多倫多現役警察當強盜

←多倫多警察總長范鐵龍（左）、及約克郡警察總長密道夫（右），親自主持記者會公布有組織犯罪集團案詳情。（葉左攀攝）

【本報多倫多訊】執法者原來竟是犯法人。多倫多市聯及約克郡警方攜手合作，破獲有組織搶劫犯罪集團，起出二十五枝手槍、大麻及避彈衣等贓物，並拘捕七名嫌犯，包括一名多倫多現役警員。

約克郡及多倫多警方十分重視此宗案件，昨日早上由兩地區的警察總長，范鐵龍（Julian Fantino）及密道夫（R. Mishaugh）親自主持記者會說明。至於七名被捕嫌犯，昨日在新市（Newmarket）法庭作保釋聆訊，但全部嫌犯均不獲得保釋，還押警方看管。

負責調查此案的警長賀里表示，警方以代號「隊長計劃」（Project Captain），由今年一月底開始展開調查工作，偵察在警隊中是否有涉及刑事罪行的警員，經過約兩個月的調查工作後，分別在周四晚上及昨日早上拘捕七名涉案嫌犯，其中包括一名第五十五分局的現役警員谷巴（Darin Cooper）在內。由於事件尚在調查階段，並不排除會有更多人被捕，故此警方不透露有關嫌犯被捕的地點。

根據接近警方的消息指出，能迅速偵破有警員涉及有組織犯罪集團，是由於昨日凌晨的一宗搶劫案所致，有關劫案涉及一名現役警員，警方隨即展開大規模拘捕行動，並且有三名嫌犯被捕時受傷，其中包括谷巴在內。據悉谷巴受傷最嚴重，被捕時滿身是血，而且頭部有明顯傷痕，後來更有消息指稱他的頭骨有很大裂痕。

現役警員涉入犯罪集團事件，對於多倫多新任警察總長范鐵龍可能是沉重打擊。范鐵龍在記者會中表示，今次事件祗不過是個別案件，並不代表警隊有問題。他接任多倫多警察總長後，將會與約克郡警隊攜手合作打擊有組織犯罪集團，故此，分隔多倫多與約克郡的一條史蒂爾街（Steeles Ave.）並不代表什麼，他有決心打破地域警區的界限，兩警隊共同打擊嚴重罪行。

在搜捕行動中警方起出二十五枝手槍，包括一枝警槍，三件避彈衣、三個警徽、市值約十二萬五千元的十一公斤大麻、現金約十三萬元及六輛名貴房車等。被拘捕的七名涉案嫌犯，除現年三十歲，從事警務工作約十年的現役便衣警員谷巴外，其餘嫌犯包括民智（BobbyManchev）、沙拉瑪（Elie Salama）、馬路利斯（PeterMarroulis）、高利亞（Nick Koulias）、華斯令（Mike Wassilyn）及迪拿比亞（Kristopher Della-Pia）。各人被控以持械行劫、串謀、藏有武器、破壞誠信及藏有贓物等罪名。

加人對移民寬容心下降

【加通社渥太華電】儘管近兩年加拿大處於經濟榮景之中，但是加拿大人對移民的寬容心卻在下降，這是一項政府民意調查得出的結論。有移民問題專家認為，這是去年夏天時大量中國偷渡者湧入西海岸事件導致的結果。

這項受聯邦移民部委託進行的民調得到的並非全是壞消息，它也發現與六年前相比，加拿大主流社會對移民的容忍度有所好轉。

艾科斯（Ekos）調查公司受移民部的委託在今年一月二十至二月二日之間進行的這項全國性民意調查發現，在接受調查者中，百分之二十七相信加拿大接受了太多有色人種移民。表達了這種帶有種族色彩意見的人數比例，在九八年時是百分之二十二。

調查報告說，反對接受有色人種移民者的比例，九四年時相當高，為百分之四十，此後逐年下降，但從九八年開始重新上升。這些調查結果頗令人困惑，因為它們與經濟的逐步改善很不合拍。一般的規律是，在經濟狀況良好時，加拿大人對外來移民的寬容度更大。

移民律師馬泰斯感到，這種與典型規律背道而馳情形的出現，可能源於去年夏天一船又一船中國偷渡者湧入事件。他認為受到這一獲得廣泛報導和渲染事件的影響，很多加拿大人對移民的寬容心隨之減退。

然而，這樣的說法卻無法解釋主流社會對難民持續的苛刻看法。民調顯示，接近百分之五十的人感到，進入加拿大的難民太多了。這一結果也說明，在過去十年裡，加拿大人對難民態度沒有什麼改變。如九二年時的民調結論是，有百分之四十八的人相信加拿大接受了太多難民。

實際情況與人們的感覺正好相反。馬泰斯律師說，加拿大並未接受太多難民，而是連年無法達成接受難民的人數目標。譬如，去年加拿大政府希望接受二萬九千三百名難民，結果只完成了二萬一千九百名。

馬泰斯說：「實際上我們從來沒有達成目標，世界上有太多侵犯人權問題，有太多的難民。這就向我們提出了這樣一個問題：就我們的國際責任而言，我們是否接受了太多的難民。我想答案應該是否定的。」

在這項民調結果表示加拿大人一般而言對移民的態度是良好的，但一個政府的消息來源說，對有色人種移民態度的轉變令人擔憂。

這項調查發現，種族主義和難以容忍移民情緒持續存在。

在這項民意調查中，接受調查者被問到，如果各某種文化背景不同的人遷入你所居住的鄰里，你會有何感受。調查結果顯示出的是，對是英裔和法裔新鄰居的感覺較好，如果新鄰居是印度、索馬利亞和阿爾及利亞文化背景，則感覺較差。

加拿大人對移民態度民調報告是在移民部新的移民法案提交國會前夕公布的。這次全面修改移民法行動，預期會將注意力集中在如何關閉進入加拿大的後門之上。

這次民調結果顯示，政府這樣的取向將可能取悅大多數的加拿大人。

民調報告說，在過去的十年中，許多加拿大人變得更關注嚴格執行移民法之事。有百分之六十三的接受調查者說，他們擔心如果不加強執行移民法，加拿大安全和守法的好名聲會受到損害。九二年時的調查結果是，有類似憂慮者為百分之三十五。

此外有百分之五十的人感到，加拿大的移民法太寬鬆和開放，對難民制度抱有同感者的比例為百分之五十六。總括而言，分別有百分之六十九和百分之七十一的人認為，現在已是亟需重新思考或調整移民及難民政策之時。

在修改移民政策指導方針上，眾多接受調查者將國家和民眾安全列為最重要的事情。

他們將防堵恐怖分子及不良分子列為修改移民法時最需優先考量的因素，認為甚至比家庭團聚、吸引掌握高級技術者和增強經濟等因素更為重要。

這項民調共調查了全加各地的一千八百五十九人，調查結果的誤差率被認為在正負百分之二點三之間，一百次中九十五次正確。

集體生病學生病情改善

【本報多倫多訊】多倫多兩所公校三百多名學生出現集體嘔吐腹瀉等病狀，多倫多衛生局展開全面檢查，但至今仍未確定起因，所幸患病的學生迅速得到醫治復原，未出現嚴重病狀。

本週多倫多 JOHN WANLESS PULIC SCHOOL JUNIOR 及 WILLOWDALE MIDDLE SCHOOL 同時出現大批學生嘔吐腹瀉發燒症狀，當時懷疑集體食物中毒，但昨日多倫多衛生局助理衛生官基夫醫生）表示，至今仍不能確定是否與食物中毒有關，也有可能學生間病毒傳染所引起，衛生局已收集患病學生糞便進行化驗，但結果需至下週一才能得知。患病的學生基本症狀相同，情況並不嚴重，許多學生在醫治後都開始復原。

多倫多市衛生局表示，已經檢驗了學校附近的空氣品質，並沒有發現任何問題。目前不能肯定是否是由於病毒感染所致，由於並沒有學生出現嚴重的身體不適，且前兩個學校的情況穩定，學生和家長都沒有出現過分恐慌的情況。由於是周末，衛生局官員表示，一切要等到下周有了化驗結果之後才能下進一步的結論。

勞工部長提議減汽油稅

【加通社蒙克頓訊】聯邦勞工部長布萊德蕭昨天表示，聯邦政府應考慮採用降低汽油稅的方法來紓解汽油價格飆漲。

這位聯邦內閣部長說，她與新布朗斯維克省的省長商討了停止徵收省汽油稅的可能性，至少要讓汽油價格能夠降下來。她稱：「我認為我們應該做點什麼了。」

今年冬天的取暖用燃料油價格上升了一倍，扶搖直上的汽油價格在一些地區達到八十分一公升，駕車者們怨聲載道。由此也引發了貨櫃車司機的罷工，使得部份高速公路在上月一度中斷。

但是聯邦政府和各省府卻依然沒有採取行動，只是責怪石油輸出國組織的石油生產政策應對此問題負責。

總理克里締還開導卡車司機們，把因汽油價格暴漲而增加的開支，攤派到用戶們的身上。

布萊德蕭說，因為汽油價格一路上漲，她的選區辦公室裡收到了源源不斷的投訴和抱怨。

她說她問過聯邦自然資源部長高俊爾，有沒有可能調降汽油稅，至少使汽油價格恢復到以前的水準。

布萊德蕭同時表示，她會計畫對全加拿大的汽油價格情況做一個獨立的調查。

她認為，石油輸出國組織應該對高價汽油的狀況負責。他們從去年開始減少原油供應量，的確造成了市場供求的不平衡，同時也營造了「天價」汽油。

省長擬強制老師輔導課外活動

【加通社多倫多訊】安省教師自願花時間對學生進行課外活動輔導，不久會變成一項明文規定，這是省長夏里斯昨天提出的。

這項從今年九月份起成為明文規定的要求，無論是在教育法還是安省教育廳對教學時間所做的新界定中，均沒有提及。儘管如此，夏里斯還是表示，不久後教育局也許不得不嚴令教師們執行這條新規定。

夏里斯說：「安省的家長們都希望他們的子女可以接受額外的教學課程，政府也有同樣的要求」。本周四時，教育廳廳長艾克爾明確表態，對新規定的實施，政府絕不會允許捉襟見肘的教育局們，藉口教育預算不足而對教師們網開一面。

但是艾克爾拒絕說明省府為何可以強制教師們參加諸如指導學校運動隊或者組織各類俱樂部的活動。參加指導和管理這些課外活動，目前都是教師出於自願。

夏里斯堅持表示，九月份開學以後，學生們不僅可以在教學時間內得到關心，他們還可以獲得額外的教學輔導和參加課外活動。

安省公立學校協會主席桑得拉指出，這項新規定的通過，教師們期盼得到額外的補償，而且看起來，教育局若從外面聘人做這類工作會更便宜一些。但艾克爾則表示，如果為學生課外活動支付額外補償，那就會走上美國模式的道路，這是不可能實現的事情。

在大多數人看來，艾克爾這是做了明確的表態，在省政府對教學時間新的界定下，過去教師自願性的幫助課外活動花去的時間，即將成為規定教學時間的組成部份。教師們對此感到極為氣憤，認為這是保守黨政府與教師過不去的又一挑釁行動。

教師們先前已發出警告，省府撥出的一億九千萬元加薪款，根本不足以阻止今秋可能發生的教育界勞資糾紛。

華洪
想便宜 又要高質量
保您滿意 我們的冷凍食品貨真價實
去超市找「華洪」
總銷各大超市、餐館
120 West Beaver Creek Road #3 Richmond Hill
Tel: (905)707-3412 Fax: (905)707-3411

紅葉食品公司
akaba
AKABA FINE FOODS LTD.
各式精製糧食零售、批發供應各大飯店
保證品質 超市買不到 方便購買 零售添新店
烈治文山時代廣場店已啓業
550 HWY 7 E. #102 (時代廣場) Richmond Hill (905)762-0167
63 Silver Star Blvd. # C-16 (眾豐工商業中心) Scarborough (416)299-0758

本報分類廣告 效果大價錢平
詳情請電 (416)778-0888

3月10日啟播
龍城非常檔案 有獎遊戲
龍城知多少？
名DJ PHILIP 跟您談天玩遊戲
現場直播
星島CHIN AM1540 FM1007
星島CHIN中文電台首創現場直播國語節目
AM1540/FM101.3
逢星期五7:00PM至7:30PM
龍城和您齊歡聚!!

成興海味 Shing Hing Food
貨素再沒疑問　信譽已經肯定
特別推薦
UNCLE BILL 羊胎素
健康產品系列
凡購物每滿$10，即時可獲贈$1.8任選貨品，多買多送，勿失良機。
客戶熱線：(416)298-1211
免費長途：1-800-387-6102
中區華埠* 436 Dundas St. W. (416)977-1133
城市廣場 Market Village (905)513-8156
時代廣場 Times Square (905)889-6583
先建中心(密市)* Centre City Place (905)566-1723
成興燕窩莊 城市廣場 Market Village (905)513-1333
農友商場 Chartwell Shopping Centre (416)292-7767
紅寶石廣場 Woodside Square (416)291-6833
太古廣場(太置中央) Pacific Mall (905)305-8890
萬錦廣場(萬錦) First Markham Place (905)948-8881
成興蟲草城 萬錦廣場 First Markham Place (905)948-8337

世界日報＋台灣經濟日報＝台灣上市、上櫃股票詳盡報導

利率走高 銀行出招招徠

〔加通社多倫多九日電〕近期房屋市道熱絡非常，但另一方面，利率卻亦逐漸走高，成為消費者置業的顧慮障礙。有見及此，本國各大銀行紛紛推出各種優惠房貸方案，例如帶有「利率上限」的浮息方案以及較為靈活的定息方案等，以紓解顧客的加息隱憂。

本國二月份房屋動工宗數比一月份增長了百分之十二，這個增幅，意味著房屋貸款宗數也將大幅增長。另外，據一般估計，今年二月間房貸利率隨央行加息而調高一次之後，在美國即將繼續加息，而本國通脹也正日漸冒頭的情況之下，本國利率也將隨美國利率而逐漸走高。這種種趨勢，各銀行都已看在眼內。

加拿大帝國商業銀行去年率先推出了「比優惠還優惠」的「Better Than Prime」五年期房貸方案，保證利率低於該行的優惠利率。在頭九個月的貸款內，顧客可以獲得「比優惠利率低一厘○一」的利率，例如以該行目前的六厘七五優惠利率來說，這些房貸顧客可以得到五厘七四的頭九個月利率；之後，直到五年屆滿為止，該種方案的利率，將維持在比優惠利率低○．二五厘的水平。

帝銀房貸部市務與策略副總裁保羅．米姆斯指出，一般五年期固定房貸息率是八厘三五，採用「比優惠還優惠」方案之後，「在頭九個月之內，息率便是八厘三五與五厘七四之比，差額不可謂不大，顧客可以因此省回一大筆錢。」那些仍然擔憂息率大幅上漲的人士也可以放心，帝銀讓他們隨時轉用三年或以上的固定息率，毋須繳付任何罰款。

去年帝銀推出這方案的時候，採納的顧客只佔房貸顧客總數百分之二；但隨著利率逐日走高，現時採納該方案的，已增至佔該行房貸顧客的百分之三十。

另外有一種方案，比上述「隨時轉採固定利率」的方案更為徹底，更足以令加息恐懼者放心，就是帶有上限的浮息方案。例如皇家銀行推出的「RateCapper」五年期浮息方案。皇銀住宅貸款部高級經理保羅．比時指出，該方案的好處，是客戶可以得享「放心息率不會高至超過某一個水平（目前上限是八厘二五）」的好處，而另一方面，一整體利率走低，客戶卻可以馬上得享方案利率隨之而調降的好處。再有就是，顧客可以選擇按上限利率去固定供款額，就是說，假使利率走低，顧客也可以繼續按原訂金額去供款，以便提前清還貸款。

對於那些仍未置業但已打算置業，即將要訂立「全新」房貸方案而非把原有方案續期的人士，皇銀的比時建議：在四出找尋屬意房屋之前，先到銀行商定一個最適合自己情況的「預批」（preapproved 或 prearranged）方案。一般有效期限是六十到九十天（假使找到合適房屋的時候期限剛過，也可以找銀行洽商通融處理）。切不要被各銀行推出的五花八門方案所惑，以至訂下不適合自己情況的方案。

↑聯邦財政部長馬田最近週遊各省介紹二千年預算案，昨天他視訪紐芬蘭省康納布會克市的一所專上學院訪問。圖為一名戲劇系一年級學生（左）舉著一隻塑料人頭告訴馬田（右），專上或大學的學生們正面臨著沉重的學費負擔。圖中為自由黨國會議員拜恩。（加通社）

高爾當選傳對加拿大比較有利

〔渥太華電〕如果私底下問加拿大的政府官員，哪一位美國總統候選人當選對加拿大有利，他們肯定都會比較相信，民主黨的高爾會比共和黨的布希更了解加拿大。因為，高爾至少一定知道加拿大總理是誰，而且說起來高爾還欠加拿大人一條命。

說高爾比布希了解加拿大，一點也不為過。在最近幾年裡，高爾曾經在一九九四年七月，到過渥太華和魁北克，與加拿大政府的高層官員都見過面。與柯林頓總統熟識的克里靖總理，對高爾來說並不陌生。

但是反觀布希，不但人沒到過加拿大，甚至前兩天在加拿大廣播公司電視節目中，布希還曾經誤把高京當馬京，以為加拿大總理叫做「布丁」，還被節目主人開玩笑設計，直對「布丁」總理給他的支持表示「備感光榮」，被加拿大人引為「笑談」。

對布希的加拿大觀只能「苦笑」的政治經濟學家克拉克森認為，對國際關係陌生的布希，與經驗豐富的高爾相比，高爾顯然比較沉穩老練，對加拿大人來說，感覺上會比較親切，至少他不至於「剛洗過澡還沒有擦乾就跑出來見客」，不會在外交事務上毛毛躁躁。

在兩黨的政策上，布希的共和黨在加拿大人眼中，也比不上民主黨。多倫多大學政治學家白席福京指出，連經常批評柯林頓政府在古巴和核武問題上過於軟弱的外交部長艾斯和菲都承認，民主黨一向和加拿大的外交政策步調一致。

白席福京相信，如果公開問加拿大的政府官員，他們認為誰上台對加拿大比較有利，他們一定官腔官調說，「不管誰當選，加拿大都會尋求並促進加美兩國友好合作關係」，但是，明眼人都知道，自由黨政府比較相信高爾。

美國前駐加拿大大使布蘭察也透露一段高爾與加拿大人關係密切的故事。

他說，高爾的小兒子艾伯特六歲那年，曾經不小心跑上馬路出了車禍，命在旦夕。當時高爾二話不說，立刻電請加拿大最權威的神經外科醫生，直接飛到巴爾的摩的約翰霍普金斯大學醫學院小兒科中心，結果救了他兒子一命。

看在欠加拿大人一條命的份上，多倫多大學政治學教授柯頓相信，高爾如果當選美國總統，加拿大對高爾的這一份人情，應該還是會有點影響。

不過，加拿大聯邦政府並沒有在這次美國總統大選中押寶。雖然這麼多專家都說自由黨比較偏愛民主黨，但是加拿大駐美大使、克里靖總理的侄子雷蒙．克里靖，最近曾經特別面見布希，向他簡報最新加美關係。另外，加拿大駐洛杉磯總領事坎伯爾也曾經向布希的外交事務顧問，簡報過最新的兩國外交情況。

柯頓說，基本上這兩個人都不至於在加美兩國邊防談判上採取強硬立場。

一向標榜環保的高爾，很可能在兩國太平洋三文魚漁場談判上，支持雙邊共管，而布希也可能會同意簽署京都宣言，贊成減少美國的廢氣排放量。他相信，這兩位美國總統候選人，將來當選後，在對加拿大事務上，都會對加拿大採取溫和的立場。

布希儘管不懂外交，不了解加拿大，但是他有外交事務顧問，還有美國前總統老布希會教他，所以支持高爾的布蘭察也同意，其實這兩個人誰當選，都對加拿大有利。

多名變童癖者要求去勢

〔魁北克電〕在醫學界有人指責為變童癖者做去勢手術不人道之際，為魁省變童癖慣犯考努做這一手術的醫生稱，有十多名變童癖者來到醫院，要求割去睪丸，有些已經為他們進行過手術前檢查。

醫治這些變童癖者的精神病專家麥隆，在一九八七年和一九九九年六月兩次為性侵犯者做去勢手術。然而，一些醫學界同仁卻斥責此為「野蠻」和不必要的。

目前麥隆正在電台主持一檔全省廣播有關精神疾病問題的節目，對同行的指責，他並沒有多加理會。而對自己支持考努去勢的行為，他通過電視解釋說，考努是因為無法控制自己長期以來對孩童性侵犯的慾望，才選擇去勢的。

麥隆堅持說，所有他接受的變童癖者的去勢要求都是自願的。「我至少同十到十二名要求去勢的變童癖者，面對面地談過話，但我從不勸他們，他們都是自願的。」

認為去勢手術是「野蠻行為」的達西法醫生，在電視節目中說，既然變童癖者可以通過注射荷爾蒙來控制他們的行為，何必還要選擇去勢。對此，麥隆指出，選擇注射荷爾蒙每年的花費在四千五百元，而且要連續注射四十年，中間當然還有可能會間斷。而做一個去勢手術的花費僅一百十元，需要的話，病人還可以申請魁省醫療保險。

↑圖中左邊的年輕人彭杜克(Ayman Bondok)，上個星期涉嫌在滿地可打電話給以色列總領事館，要求以色列政府釋放一名黎巴嫩人犯。但是滿地可警方在他朋友家中，查出他私藏爆炸物，懷疑他和幾名朋友涉嫌一起企圖爆炸黨，正深入調查中。右邊是彭杜克兄弟。（加通社）

滿市男子私藏爆炸物被捕

〔加通社滿地可電〕涉嫌私藏爆炸物，並且威脅以色列領事館的一名安省男子，星期四被正式起訴。魁省法院裁定暫時不准交保，保釋聽證會最快必須到下個星期五舉行。

住在渥太華近郊安省聶皮安（Nepean）的二十三歲男子彭杜克（Ayman Bondok），涉嫌在滿地可一棟公寓中私藏爆炸物，並且曾經於三月一日在滿地可打電話給以色列駐滿地可領事館，要求以色列政府釋放一名黎巴嫩籍人犯。

皇家騎警警官郝爾指出，彭杜克私藏的爆炸物，是藏在他朋友卡發吉（Tarek Adnaly Khafagi）在滿地可的公寓天花板夾層裡。上個星期滿地可警方突擊檢查這棟公寓後，發現這批爆炸物以及部份偽鈔，並且逮捕了彭杜克和卡發吉。

有報導指出，皇家騎警的消息來源說，警方認為這兩個人，都涉嫌企圖爆炸以色列駐渥太華大使館和駐滿地可總領事館。目前警方公佈的起訴理由，彭杜克是私藏爆炸物和恐嚇罪嫌，卡發吉涉嫌私藏爆炸物及偽鈔。

警方星期四同案同時起訴了另一名住在魁北克省賀爾（Hull）的三十一歲男子聖路易士（Kim St－Louis）。警方懷疑，本案還有更多人涉嫌，警方仍在深入調查中。

目前，除了彭杜克的保釋聽證會延期到下個星期以外，卡發吉的保釋聽證會已經決定在二十二日召開，聖路易士則已經交保釋放，但是他必須於四月三日出庭應訊。

賀爾表示，警方已經排除這件私藏爆炸物案與恐怖份子活動有關，警方至今沒有發現彭杜克與任何恐怖份子集團有關連。

皮爾遜創紀錄

日出逾五萬人

〔多倫多訊〕春假週末來臨，長夜冬日的多倫多人終於得到「解放」，或結伴或舉家向自己喜愛的旅遊勝地進發。多倫多皮爾遜國際機場昨天迎來今春進出港高峰日，預計創下日出五萬人的紀錄。

多倫多皮爾遜國際機場昨天一早起就人山人海，人聲鼎沸。本來就不顯寬暢的候機大樓擠滿了前往美國或其他地區的渡假人，整裝待發的遊客們興奮不已，排成長龍等待辦理登機手續。一名旅客說，這是每年的「春假熱」，「舉家出走」。一個父母加上兩個孩子之家，孩子們歡躍不已，興奮之情溢於言表。

多倫多國際機場積極做好旅客的安全工作，並希望旅客在擁擠的候機大樓時刻注意孩子和隨身行李的安全。儘管多倫多昨天又回到初春之寒，冰雨連連，機場的班機調度和起降基本正常。據機場人員估計，至昨天晚上，多倫多國際機場將「送走」一五萬名旅客。

本公司成立九周年欣逢千禧年
為感謝九年來顧客鼎力支持特舉辦
跳樓批發價活動

名稱	單位	原價	跳樓價
紅龜粿	每塊	2.50	1.98
肉鬆	每磅	3.65	3.48
糯米腸	每磅	3.95	3.38
知名台式香腸	每磅	5.00	3.98
香菇肉粽	每粒	1.60	1.28
碗粿	每碗	2.00	1.58
筒仔米糕	每份	2.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08

凡✂本廣告即可享受跳樓價
（批發除外）售完即止，
由於現做食品，請早預定。
30元以上免費送貨。
預購熱線：(416)218－9788/568－3966
台灣食品公司

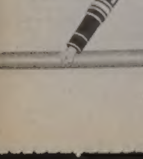
得恩眼鏡
FreshLook Colors $50/BOX
DuraSoft 2 Colors $99/PR
DuraSoft 3 Colors $189/PR
優待期：即日起至2000年3月31日止
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新視電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5 Scar.
Tel: (416)609－3509

蔡家寶
Jimmy Choi
BBA, CIM, FCSI
投資顧問
未雨綢繆 安享優悠
佳盟互惠基金最新推出
100%海外註冊退休基金
環球投資，爭取回報！
利時證券 NESBITT BURNS　佳盟投資 TRIMARK
(905) 763-2893
1-888-355-6633
Commerce Gate Unit#A318-320, 505 Hwy 7 E, Thornhill, Ont L3T 7T1

世界日報
電腦打字服務
交件迅速，意者請洽本報

紅木傢具清倉大拍賣
折扣高達 50% 起
品質高・價錢低・款式多・服務好
最後四週！

7220 Kennedy Rd., Unit 12, Markham, Ont.
（四五六超市側）
電話：905－947－8088


世界日報　上下古今 世界副刊　天天刊出
名家新秀・齊聚一堂

加創投環境改善 全球排名躍升

全球資金流通指標上升到十一名 資金募集容易度居七大工業國第三位

【溫哥華訊】根據一項最新的全球財經調查報告，加拿大已越來越適合投資與創業。加拿大在梅爾肯（Milken）研究中心的「全球資金流通指標」（GCAI）排行榜中，已從一九九八年的二十三名，上升到去年的十一名。關於募集創業與投資資金的容易度上，加拿大位居世界七大工業國的第三名。

據「溫哥華太陽報」報導，加拿大的創業投資環境已明顯改善，但仍名列美國（第一名）、盧森堡（第四名）、愛沙尼亞（第八名）及紐西蘭（第九名）之後。世界七大工業國的創業者資金募集容易度排名中，加拿大也從前年的第五名，躍升到第三名，位居美、英兩國之後。

梅爾肯研究中心考核資金流通率的因素包括，銀行等金融機構的服務內容、政府及大型組織的債權信用度、國內私人企業的債權比例、國外直接投資額的高低、創投基金的資產額，及政府總體經濟政策等。

梅爾肯的財經專家表示，加拿大世界排名十一顯示國內市場呈現復甦的景象，資金流通的重要性是，資金成本低，資金運用的效率才會高，使得生產率也隨之提高。加拿大經濟仍有許多地方有待改進，但近兩年各方面的經濟表現，的確令人刮目相看。

在此同時，加拿大傳統上所倚重的天然資源產業，近日也頻傳喜訊。加國的漁產海鮮外銷額，繼前年創下歷來最高紀錄後，去年全國的漁產海鮮外銷額又再大幅成長二成。

聯邦漁業海洋部長戴禮和表示，加國近年來大力推動漁源保育政策，但產業界仍能有堅實表現，顯示有關政策確實能夠發揮功能。

戴禮和指出，加拿大前年的漁產海鮮外銷額為二十一億四千萬元，去年更一舉攀升至二十五億八千萬元，其中成長最大的項目為蟹類及龍蝦，美國則仍然是加國漁產海鮮最主要的市場，美、日、歐盟三個市場佔了全加外銷額的九成，其中歐盟市場去年成長了百分之九。在此同時，加拿大傳統上所倚重的天然資源產業，近日也頻傳喜訊。

加國的漁產海鮮外銷額，繼前年創下歷來最高紀錄後，去年全國的漁產海鮮外銷額又再大幅成長二成。

戴禮和指出，加拿大前年的漁產海鮮外銷額為二十一億四千萬元，去年更一舉攀升至二十五億八千萬元，其中成長最大的項目為蟹類及龍蝦，美國則仍然是加國漁產海鮮最主要的市場，美、日、歐盟三個市場佔了全加外銷額的九成，其中歐盟市場去年成長了百分之九。

卑詩漏水公寓報告暫停公布

皇家騎警將介入調查報告內容 若發現違法事項 不排除起訴

【溫哥華訊】各界期待的第二份卑詩漏水公寓報告昨（十）日突然暫停公布，皇家騎警將介入調查報告的內容，若發現羅列的違法事項屬實，不排除刑事起訴的可能性。

溫哥華皇家騎警發言人倫納德表示，溫市警方的商業犯罪組將針對報告進行評估和調查，但目前還未正式拿到報告，有關偵辦的方向無可奉告。

據加通社報導，由前卑詩省長白瑞特主持的漏水公寓調查委員會原訂昨日公布報告，但白瑞特突然在記者會上宣讀一份省府刑事司法局律師庫倫準備的簡短聲明。

庫倫建議白瑞特暫緩公布報告，讓警方有機會根據內容調查漏水公寓問題，或起訴可能涉案的違法者或單位。省府刑事司法局發言人高爾不願透露，警方可能鎖定或查證的犯案對象。

白瑞特調查的第二份報告主要的內容涵蓋已經壽終正寢的新屋主保險計畫可能涉及的缺失。許多漏水公寓屋主強烈指摘，新屋保險計畫早已破產，但仍對外出售房屋保險。

卑詩省的漏水公寓問題由來已久，近年曝光曾引起各界重視，據估計大溫地區新造公寓出現漏水毛病，導致數以百萬元計的修理費及財物損失。

↑多倫多恐龍隊昨天在客場對沙加緬度國王隊俯首稱臣，以八十八比一百零三的敗績中斷了自己連勝五場的紀錄。圖為恐龍隊中鋒戴維斯突破重圍，飛身灌籃成功。（加通社）

➡奎柏斯（左起）、比爾布勒、霍浩，與中華總商會會長黃楓、副會長趙榮希望為卑詩省環保業進入中國市場共同努力。（楊是農攝）

中國環保市場 卑省擬分杯羹

爭取年產值數千億元潛在利潤

【溫哥華訊】卑詩省就業投資廳行業處經理奎柏斯十日說，卑詩省相當重視中國大陸的環保市場，省府正在與環保業者、科學技術主管部門配合，與中國大陸建立對話和交流機制，爭取為中國大陸提供所需的環保技術與服務，在這個年產值可能高達數千億元的潛在市場上占有一席之地。

奎柏斯說，世界環保工業年產值八千五百四十億元，環保尚落後的中國大陸和俄國可能占其中的三千億元以上。卑詩省可以向中國大陸提供的技術包括環保電池、廢水、廢氣處理、資源再生、節能住宅和辦公樓等。不久之後將在溫哥華召開的「地球二〇〇〇」（Globe 2000）世界環保大會上，卑詩省將會擺設一個大型攤位，努力向與會者介紹省內環保技術。

加拿大環境工業協會行政總監雷普說，該協會共有八十餘家卑詩省公司會員，其中部分公司業已有與中國環保工程合作的經驗，但迄今祗有（Golder Associates Ltd.）等極少數企業已在中國大陸開設辦事處或分公司。

「地球二〇〇〇」世界環保大會定於廿二至廿四日將在溫哥華舉行，包括國際研討會和環保技術展覽會，將有來自七十餘國家的二千位代表與會。

陳國穎獲任命為卑省法官

【溫哥華訊】卑詩檢察廳長潘雅德昨（十）日為該省法院任命了四位新法官，其中包括華裔執業律師陳國穎。

即將滿五十一歲的陳國穎（Patrick Chen）為第三代的華僑，一九八〇年取得律師資格後，一直在溫哥華開業，現為「陳、梁（Chen & Leung）律師行」的執行合夥人，主要業務涵蓋不動產、訴訟、商業及公司法等層面。在公共事務上，他曾擔任卑詩省賭博管理委員會理事，並曾任卑詩彩票局主席一職近五年之久。

陳國穎說，他的祖父一九〇一年即已來加，父親出生於廣東台山，十三歲時來加，他自己則是出生於卡加利，一九七〇年卑詩大學畢業後，曾任小學教師，並曾遠赴牙買加擔任專校講師五年，才又返溫進入卑詩大學法學院，並於七九年畢業。他表示，昨天這項任命公布後，一家人對此都至感深幸，最高興的當屬八十三歲的母親。

卑詩省法官甄選程序必須經過數道程序，先是由有志律師自行提出申請，再由省法院大法官、其他法官、律師及法界以外人士共同組成委員會，再從中篩選出合格者。

杜新志要求檢討官員加薪案

傳省府高官下月將二度「自肥」

【維多利亞訊】卑詩省府副廳長於今年初高額加薪自肥引起各界爭議後，近日傳出省府約四十名的高級官員於四月份還有第二波的調薪，漲幅百分之二。這項加薪案實施之後，將使部份省府高官的年薪在短短兩個月時間裡，調升到十五萬兩千元。省長杜新志獲悉這項消息後，立刻要求了解加薪案的內容，並下令重新檢討省府官員加薪的正當及公平性。

據「溫哥華太陽報」報導，省府官員四月份若再加薪百分之二，將使部份官員的加薪幅度自去秋以來，增加了至少三成。例如，醫療廳副廳長的年薪將從十一萬五千元，增加到十五萬兩千元，漲幅百分之三十二。

杜新志表示，並不知道元月份的加薪案，包括省府內未參加工會的公務員於四月份百分之二的調薪，他已要求專人調查，高級官員是否應再獲加薪，並提議另設獨立單位，專職審議省府官員及省屬部門負責人的薪資結構。

省府工會職員及省屬事業體的工會員工，或者在沒有合約的情形下工作，或者被迫接受一至三年不等時期的凍結薪資合約，相較之下，省府內高官一波波的薪資自肥決議，使得工會代表及新民主黨的長期支持者覺得不公平而無法接受，他們呼籲省長取消四月份的加薪議案。他們認為，納稅人的錢應用在最前線接待民眾的基層工作人員身上，而不是那些已經收入豐厚的高官身上。

《從溫哥華看台灣總統大選》系列報導之三

馬大維、柯智凱指台灣大選不影響加台貿易

梁陳明任希望和平解決兩岸問題

●作為聯邦和卑詩省政府的官派代表，加拿大駐台北貿易辦事處處長馬大維（David Mulroney）、卑詩省駐台北辦事處處長柯智凱（Michael Craddock）在台北向本報表示，他們都很有興趣的關注這次台灣大選的選情變化。在總統大選投票日，他們會在台北注視那一位候選人得勝，也會熱中於觀察台灣股市的升跌以及輿情變化。

李登輝總統在去年夏天提出「兩國論」後，中國國務院台灣事務辦公室及新聞辦公室也在二月廿一日發表「一個中國的原則與台灣問題白皮書」，引起國際社會對持台獨立場的民進黨候選人陳水扁任總統後，可能導致中國大陸和台灣兩岸關係緊張的關注。

那麼，這種前景是否會影響到加拿大和台灣之間當前存在的經貿和文化來往？馬大維、柯智凱一致認為，不管那一位總統當選，台灣大選應該都不會影響加拿大和台灣之間的經濟、貿易、商業和文化方面的正常往來。柯智凱說，即使陳水扁當選總統，相信他也會採取較溫和的路線，去發展與中國大陸的關係。

至於大選過後，會否再度出現擁入加拿大的移民及資金潮？柯智凱認為，不能完全排除這種可能性。不過，他相信，即使有這種情況，也一定會是一種相當短暫的現象，因為台灣必將在新總統領導下維持穩定的發展格局。

就台灣目前的經濟來說，馬大維認為，已逐漸走出亞洲金融風暴及九二一大地震的陰影，進入全面復甦。一些行業已出現強勁的發展勢頭，估計今年的總體成長可望達到百分之六左右。他說，台灣來加拿大旅遊和留學人數將繼續看旺。目前結束的一項加拿大大專院校教育展覽會，在台北一地就吸引了五千餘位華裔學子前往參觀。加拿大的生活素質、自然環境和不同生活方式，將可為台灣的青少年提供理想的教育機會。

另外，馬大維還透露，加拿大為台灣民眾提供的簽證等服務也將大為改善。加拿大駐台北貿易辦事處的簽證科，將會在今年夏天遷入台北市復興北路三六五號弘雅大樓對面的新辦公樓，屆時整個辦事處的辦公面積得以擴展一倍，並增加十位辦事員，使職員人數增至六十二人，大大提高服務效率。

聯邦華裔國會議員梁陳明任表示，他對台灣候選人方面不願多談，但台灣發展民主的勇氣可嘉，只是候選人在道德操守上似應多下功夫。這次總統大選含有太多不適當的言辭行為出現，這在西方國家的民主社會中是不會允許的。加國國會也會有黨派之爭，但適當的舉止行為，互相尊重對方才可以被大家所接受。

在兩岸關係方面，梁陳明任認為加國的外交部長對加拿大的立場已經說得相當明白，就是加國希望兩岸能和平解決問題，決不贊成以武力來解決，這個立場將不會改變。她本人也希望雙方能坐下來和平談判，兩岸都是中國人，動武對任何一方都沒有益處。

本報記者 楊是農

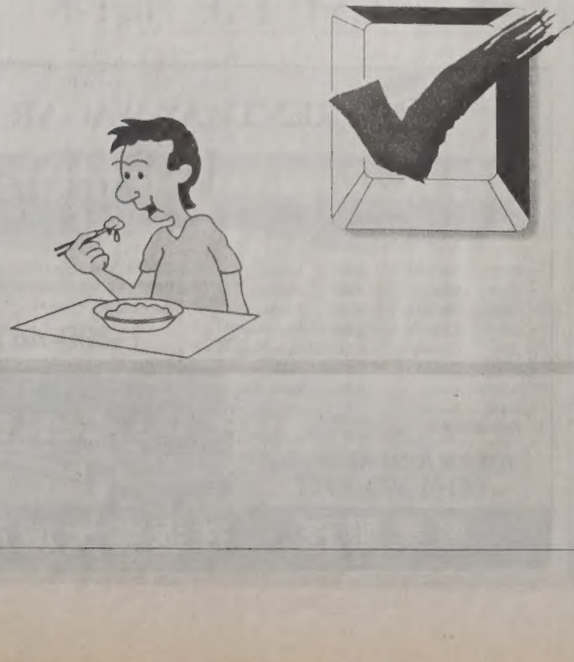
購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，質優價廉而聞名的誠信興蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超低低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905) 948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

完全手工 新鮮美味 購買30元 免費送貨
肉粽 糯米腸 特製肉圓 台南肉燥 菜肉餛飩 台式香腸 水晶餃 紅糟
服務專線 (416)271－6068
寶島食品公司

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
特價推出 ACUVUE® 2
回贈$30
明明眼鏡行 以客為尊 合格配鏡師
免費贈初試者 數副試用
並奉送款式·顏色 隱形鏡片一對
請電話預約
(416)224－8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
Cummer / Finch Ave.

邱瑋玲 DR. WENDY CHIU
矯視專家視光醫師
電話：(416)512－7045

文寶齋
CHINA ARTS COMPANY
相架 裱畫
中城商場(二樓)
4211 Sheppard Ave E., #214 (at Midland) Scarborough
Tel: (416)321-6660 Fax: (416)321-8102
大都會廣場(二樓)
3636 Steeles Ave E. Suite 213A
Markham
Tel: (905)944-1988 Fax: (905)944-1981



全民投票！
如果您關心各地區的新聞，
每周本報會刊登一個問題，您只要到世界日報網站 www.chineseworld.com
裡的「美加都會新聞」區的「大多倫多」填「加東頁」，投下您寶貴的一票，便可充分表達您的意見。
（最後統計結果每週二於本報刊出）
焦點新聞
電子投票站
本周新聞投票問題：
您是否認為多倫多華人餐館衛生問題很嚴重?

衛生局衛生大檢查 又有兩家沒過關
有老鼠 餐館被要求停業

【本報多倫多訊】多倫多市衛生局發布消息，昨天又有兩家餐館在衛生大檢查中被關閉，而原來被停業的三家餐館經檢查合格後被允許重新開業。

昨天被衛生局宣佈停業的是位於艾格林頓街（Eglinton Avenue West）的Bagel Brigade餅店，被停業的原因是發現老鼠。另一家被關閉的是位於布魯爾街（Bloor Street）的喬治大叔家庭餐館（Uncle George's Family Restaurant），原因是老鼠問題嚴重，衛生狀況不好。

三家最近被關閉的餐館昨天被允許重新開業。位於布魯爾街的Dominion甜圈咖啡店（Dominion Donut and Coffee Shop），在被關閉之後派五名專人打掃衛生，修理店舖，終於被允許重新開業。二月二十九日被關閉的萬錦路（Markham Road）上的印度城食品香料店，和位於基爾街（Keele Street）的丹佛斯水果超市（Danforth fruit Market）也於昨天被獲准開業。

多倫多天氣	
今天(3月11日)	多雲午後轉陰偶小雪 -3°C~1°C
明天(3月12日)	晴時多雲 -4°C~0°C
後天(3月13日)	陰有陣雪 -6°C~2°C

其它城市天氣		
渥太華	陰天	-2~0
滿地可	陰天	0~1
溫哥華	陣雨	1~6
舊金山	多雲	8~17
洛杉磯	晴天	10~24
紐約	雨天	6~7
台北	多雲	18~25
北京	晴天	1~8
上海	晴天	8~12
香港	陰天	19~25

大家談選舉

兩岸移民 最想看到誰當選？
宋楚瑜肯做事，阿扁能改革，連戰有利兩岸統一，都有人樂見其當總統

【本報多倫多訊】台灣大選選情緊繃，各組候選人更掌握時間，及時推出重量級人物的表態支持，來推一步吸票，以順利進駐總統府。究竟多城兩岸移民最想見到那位候選人當選？連戰、宋楚瑜或陳水扁，都有人樂見其成為總統。

邱宗正、林垂傑、倫仲吟都在台灣出生、成長，同樣移居多倫多，也都一樣不計畫返台投票，但三人分別有最想見到當選總統的人選，依次為宋楚瑜、連戰、陳水扁。至於大陸移民的想法，有鑑於對兩岸前途的考慮，楚孜懷、嚴方希望連戰能在這次大選中勝出；林帆則希望宋楚瑜當選。

經營運輸業二十多年的邱宗正說，他最想見到宋楚瑜當選總統，最重要原因在於如此一來，國、民兩黨成為在野黨，再加上新黨，宋楚瑜團隊將接受兩大反對黨和一小反對黨的監督，具有制衡效果，選民可以放心。其次，經過五年九個月的省長任期，證明宋楚瑜肯做事。

二十五歲的倫仲吟表示，她最想見到陳水扁當選總統，因為阿扁比較肯做事，陳水扁會進行改革，其他各組候選人，對她而言，除了名字響亮之外，並沒有什麼表現讓她印象深刻，不過，儘管從目前情況看來，還很難說那組候選人獲勝，但宋楚瑜當選的可能性高一點。倫仲吟一九九二年來多就讀高中，現完成大學學業，主修大眾傳播，目前從事社區服務工作。

一九九五年來多的林垂傑說，他較想見到連戰當選總統，主因是國民黨仍主控資源，連戰領軍執政時，可享較一致的支持力。但林垂傑也認為，執政黨應該輪替，宋楚瑜就是很好的人選，可是有國民黨從中作梗，他的團隊未來要得的可利用資源有限，會被綁手綁腳，無法施展，而陳水扁雖不錯，但仍需再磨練。

邱宗正、倫仲吟肯定表示，最想見到特定候選人當選，與投票支持他，兩者之間可畫上等號。從事禮品業的林垂傑覺得，基於現實考量，真的投票給特定候選人，並不等於就是最想見到這位候選人當選，他說，投票時要考慮的層面較多，很難真的投票給支持對象，這也是他決定不要返台投票的主因之一。

上海移民楚孜懷表示自己希望連戰當選是從兩岸關係這一點來看問題，覺得連戰若當選對兩岸和平統一可能最有利。

稱自己非常關心這次台灣大選，每天都注意相關新聞的楚孜懷今年已七十九歲，他表示自己不是台灣選民，會從許多角度去考慮問題，作為大陸移民，他關心的是哪位候選人上台後可使兩岸關係穩定，並且最終達到中國的和平統一。

楚孜懷說，在他童年和青年時候，中國是統一的，後來因為某些原因，台灣被另外一群中國人管理，但是大陸和台灣都是中國的土地，他說陳水扁要台獨，是不懂中國歷史。

楚孜懷表示，稍了解國民黨歷史的人都知道，國民黨一定是希望一個統一的中國，國民黨與共產黨過去為了抵抗日本的侵略曾經合作過，今後為了中國的統一大業也可以展開合作，所以他希望國民黨的候選人連戰當選。

甫獲美國矽谷高科技聘書的多倫多大學工程學博士嚴方希望連戰當選的理由也是如此。他說站在大陸的立場，從實現兩岸和平統一的目標考慮，連戰當選是最合適的人選。陳水扁的民進黨台獨立場，大陸人根本難以接受，陳水扁當選只能是解放軍動武解決問題。宋楚瑜雖然無台獨立場，但作為獨立候選人，背後沒有黨派支撐，政策是否會隨時改變，讓人不放心。但是連戰的國民黨背景也許會對兩岸最終和平統一有利。

但是現年六十四歲的林帆卻表示，連戰當選後恐怕擺脫不了李登輝「兩國論」的陰影，無法在兩岸關係有所作為，而宋楚瑜則可能讓兩岸關係走出目前的僵局。

林帆說，連戰若當選，至少在短期內將是李登輝「垂簾聽政」，因此他不認為連戰有魄力走出李登輝所劃的「兩國論」禁錮圈，但是宋楚瑜就不同了，他既然能夠向國民黨挑戰，以獨立候選人身份參選，就完全有可能日後毫不理會「兩國論」，進而與大陸方面政治談判解決兩岸問題。

（台灣大選倒數計時：七天）

→曼寧看到本報報導其他宣布競選聯盟黨魁的消息，樂開懷，還和妻子一起找尋自己的中文名字。（王建明攝）

曼寧到華埠 介紹加拿大人聯盟黨
強調政黨輪替才能解決問題 梁錦華表態支持 願披該黨戰袍參選聯邦議員

【本報多倫多訊】剛宣布辭去改革黨黨魁職位的曼寧昨（十）日在多倫多強調，加拿大人應該要意識到換個政黨執政，才可能解決目前面臨醫療保健等問題的重要性，而「加拿大人聯盟黨」正是最佳選擇。與此同時，本地社區活躍人士梁錦華透露，願為聯盟黨披戰袍，參選下屆聯邦議員，使其成為本地首位表態支持新聯盟的華人。

曼寧昨日面對詢問時說，他此次來多也為和華人社區溝通，介紹出改革黨聯合右翼保守黨人組成「加拿大人聯盟黨」的政綱及主張，讓華人社區更了解這個新聯盟，希望進一步贏得支持。

曼寧夫婦昨日中午出現在多倫多中區華埠的楓城酒樓，除品嚐中式美食外，更與十多位本地華人社區的金融、社服和社團組織代表進行溝通。

與會的幾位華人表示，他們在席間敦促曼寧一定要除去改革黨即是反移民的標籤，並且希望新聯盟重視聆聽華人的意見，以充分溝通，使華人社區樂為代言人，新聯盟的政策才能進一步獲得認同。這些人士也轉述說，與會代表也針對銀行商業貸款、移民政策等問題，提出意見，曼寧也都給予回應。

曼寧夫婦多城午餐會是由本地華人社區代表梁錦華安排邀請，向來熱心於改革黨事務的梁錦華昨日也說，他計畫參加明年的聯邦大選，並代表「加拿大人聯盟黨」，在密西沙加市爭取國會議員的席位。他同時表示，自己參選的前提是在曼寧此次可登上新政黨聯盟黨魁的寶座。梁錦華認為，曼寧在六月廿四日舉行的黨主席選舉中，獲勝機會極高。

至於曼寧在談到爭取即將組建的新黨「加拿大人聯盟黨」黨魁的其他候選人以及他面臨最大挑戰的時候說，現在的問題並不是誰將坐上這把交椅，關鍵是要說服社會大眾相信，應該換個新政黨執政，曼寧認為，這個新籌組的政黨才能顧全大多數加拿大人民的利益，未來若組織新的政府，為人民做事，他將優先著手處理削減稅負，增強公眾的家庭意識和加強法制的問題。

曼寧同時寄望新組成的政黨可以改變社區人士對原改革黨的既定偏頗印象，尤其希望贏得安省選民的支持，他認為，籌組新聯盟黨可能讓原來勢力範圍僅在加國西岸、中部的改革黨獲得機會東進，也可為改革黨踏上執政之途解套。

在華人最為關心的移民事務問題上，曼寧主張在圍堵非法移民的「後門」的同時，要繼續擴大開放合法移民管道的「前門」，他推崇來自中國的新移民為加拿大的經濟發展做出了相當大的貢獻。

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上
迅速快捷・匯串超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867 Mon-Fri 10am-6pm Sat 12am-6pm
士巴丹拿道 215 號

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
(416)593-1918 Mon-Fri 10am-6pm Sat 12am-6pm
士巴丹拿道 215 號

明火白粥 鮮明油器 糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場 MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT B57, MARKHAM L3R 9V7
(905)479-1074
KENNEDY RD STEELES

東北餃子王
多市獨一無二！正！
正宗東北料理 可口家鄉小炒
道地獨有風味 新鮮百味餃子
各類北方麵點
Tel: (905)943-4368

想 安坐家中每日收到 世界日報？
請即電(416)778-0888・發行組 讓我們幫您安排

陽明山莊 海鮮酒家
早午茶市 七天下午茶 8折優惠 (2時至5時)
生猛游水海鮮，供應鄭手正宗小菜並有台灣小菜，潮州小菜，宴會精幻兩餐小菜及點心供應，備有卡拉OK多元化選擇
即日明火例湯
馳名北京烤鴨一隻
嫩鴨貳度斬件
鮮活雙龍蝦
蒜蓉炒菜苗
香橙焗肉排
時菜炒石斑球
滋潤甜品
$68 六至八位用
3555 DON MILLS RD., NORTH YORK, ONTARIO
TEL: (416)756-7773

牛家莊 PEKING MAN
$198
北京片皮鴨
鍋燒大拼盤
松子松鼠魚
香檳雙龍蝦
武夷茶皇雞
金絲拌排柳
百寶炒飯
鴻圖伊麵
清心如意
吉祥酒席 $268
發財宮廷宴 $338
宮廷佛跳牆宴席 $529
訂座電話 (416) 223-5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市 本周特價
波蜜康橋咖啡 (每箱)原價$17 特價 $12
愛之味花生麵筋 (每罐)原價$1.50 特價4罐 $5
鄉味黑芝麻粉 (每包)原價$3.70 特價2包 $5.99
可爾必思水語 (每箱)原價$26.16 特價每箱 $18
售完即止
本店 TEL: (416)225-0582 分店 TEL: (905)946-1919

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W. (416)598-8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E. (416)298-3214
精製 小籠包、韭菜水餃、素水餃、三鮮水餃、上海菜肉雲吞、上海松糕、酒釀、蟹殼黃、芝麻湯圓、豆沙湯圓、蘿蔔絲餅、上海肉粽、豆沙粽
每天下午四時後新鮮出籠點點
多倫多首家 自產外賣速凍食品
上海點心名師精工操作
凡訂滿30元以上免費送貨服務，即日送到
營業時間：10:00AM - 9:00PM
歡迎餐館批發
小籠包 $22/100個
鍋貼 $22/100個
豆沙 $90/箱
白蓮蓉$130/箱
棗泥$130/箱

北方小館 BEIJING HOUSE RESTAURANT
領有安省酒牌(LLBO)
北京填鴨 紅燒牛腩 樟茶鴨 豆瓣魚 家飯燒餅 油條水餃 咸甜豆漿
馳名 北方麵點 京川小炒 和菜客飯
用料上乘 即叫即製 全日供應
山東鍋貼 上海雲吞 蘿蔔絲餅 豆沙鍋餅 蔥油餅 小籠包 芝麻湯丸
訂座電話 (416)778-7885
東區華埠芝蘭東街635-7號
635-7 GERRARD ST. EAST

新潮款式工藝地氈到貨，廉價酬賓
精藝中國地氈公司 FINE ART CHINESE RUGS LTD.
地址：UNIT 53, 8360 KENNEDY RD. MARKHAM
電話：(416)230-3198 (905)947-8107

天天點心食品
山東水餃 家鄉風味 多市獨創口味
韭菜豬肉灌湯餃 韭菜鶴翠餃 胡瓜水餃 灌湯小籠包 山東大饅頭 手拉銀絲卷 白菜雞肉水餃 西芹豬肉餃 白菜豬肉餃 香菇素水餃
菜肉包 素菜包 菜肉鍋貼 鮮肉鍋貼 芝麻湯圓 紅豆沙湯圓 脆皮蔥油餅 脆皮豆沙餅 蘿卜絲餅 香蔥蟹殼黃
地址：新旺角廣場 B21 Kennedy & Hwy 7
電話：(905)513-8599

潘綺珊假牙診所
註冊假牙專家
• 經驗新造、修補、修改
• 接受政府福利補助及保險計劃
• 歡迎預約免費檢查
地址：111 BALDWIN 寶雲街（中區唐人街）
(416)593-5959
（通英、粵、國、台山）

密西沙加東 ROCKWOOD MALL
China Buffet King 華皇自助餐
世界級中西式自助餐廳

美食超過200餘款
歡迎訂座 各式派對社團宴會、生日、結婚、PARTY
座位超過750，備有貴賓廳房多間
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall Mississauga, Ont.
(905)629-2288

SONY 千禧巨獻

2000年系列
平 得更清晰傳神
昂 然步入數碼新紀元
WEGA
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7 TEL: (416)299-8868 FAX: (416)299-5277
New Kennedy Square 8360 Kennedy Rd., Unit B2 Markham Ont. L3R 9W5 TEL: (905)305-1176 FAX: (905)305-0858

多市戶外體育用品展 揭幕

划船、釣魚、游泳等水上運動器具琳琅滿目 現場可釣二萬元幸運幣

【本報多倫多訊】嚴冬即將過去，多倫多人盼望著他們喜愛的戶外活動的季節趕快到來。從昨天開始，多倫多市第五十二屆戶外體育用品展在國家貿易中心（National Trade Centre）開幕，或許能給您如何享受今夏的戶外樂趣提供一些參考。

多倫多靠近湖畔，夏季的主要戶外活動都離不開水，因此這個展覽的重點也在划船、釣魚、游泳等水上運動的用品，如遊艇、魚桿、導航系統等。各個公司為了吸引顧客，不僅展覽，而且促銷，紛紛推出了各種購買遊艇、摩托艇的優惠和分期付款，引得不少觀眾駐足觀看，並上前向廠家詢問。

從溫哥華前來參展的廠商 MARINETEK 的展台前有很多參觀者，他們展出的是聲波魚群探測器和 WAYPIONTER 海上衛星定位系統。經理鄺龍根介紹，將他們的探測器裝置在漁船上，可以從駕駛室中通過液晶顯示屏看到水下九百至一千五百呎的情況，包括水底的地形地勢，有無魚群經過等，還可以顯示漁船的位置和航線，大大提高了安全和效率。來自台灣、目前在溫哥華開展生意的鄺先生表示，自己廠家的產品既有適合專業捕魚用的，也有適合一般捕魚愛好者或家庭倫樂的。他還表示，目前在中國的大連等地也有業務開展，以「海龍」為商標的產品很受歡迎。

雖然現在還沒有到夏季，但參觀這樣一個展覽會，已經給人以很大的樂趣，更何況還有機會贏得兩萬元的現金大獎。在展會的中心有一個 Casting Pond，可以讓參觀者「釣一釣」自己的運氣。參加者可以拿一個小魚桿去釣池塘中的幸運幣，根據其提示獲得相應的獎品。能不能得到這兩萬元，就看個人的運氣如何了。

展覽會開放的時間是三月十日到十九日，平日從上午十一點到晚九點，周六從上午十點到晚八點，周日從上午十點到晚六點。票價成人十一元，六至十五歲少年及老年人每人七點五元，六歲以下兒童免費。家庭票（兩個成人加一個青少年）二十七元，十天的參觀通票是二十五元。地點在國家貿易中心。

【加通社多倫多訊】省長夏里斯昨天宣布，將在未來四年內增加撥款一千五百五十萬元，用於保護和發展魚類、野生動物和牠們的棲息地。

省政府表示，這筆錢可用在野生動物保育計畫，也可用於野生動物管理研究項目。

在魚類和野生動物的保育管理方面，省自然資源廳已經支出了七千二百萬元。

新增的這筆增撥款，準備用於發展魚類孵卵場所，挽救枯竭河道中的魚類，新建運輸及觀賞平台，同時準備開闢新的狩獵和釣魚場地。

昨天在宏大的安省展覽館大廳內，面對擁擠的人群，夏里斯幽默地說：「許多時候，化上幾小時釣魚，收穫遠遠大於一個月的議會質詢時段」。

就在夏里斯發布這項好消息的時候，兩名反對者高聲抗議省政府打算准許在省立公園狩獵的政策，因為保守黨談論過同意在野生動物保護區進行休閒性狩獵的可能性。

夏里斯開玩笑地回答說，最好在天氣晴好的時候提抗議。在兩名反對者被趕出大廳後，夏里斯又說：「我們可以騎自行車，我們可以輕舟泛湖，我們可以釣魚，我們當然也可以狩獵。這是安省值得驕傲的傳統」。

↑來自溫哥華的參展商鄺龍根，正在展示其聲波魚群探測器和水上衛星定位系統。（本報記者攝）

室內音樂會 全國賽總冠軍 七演奏者獻藝

【多倫多訊】加拿大全國音樂比賽協會將於四月二日晚七時半假座加拿大廣播電視公司音樂廳（250 Front St. W.）舉辦一場室內樂音樂會。七位演奏者全部為這個協會去年全國總決賽的冠軍，水準之高無出其右。

去年小提琴冠軍鄧穎恩將演奏波蘭韋尼奧夫斯基的「傳奇曲」及薩拉沙提的西班牙舞曲；鋼琴比賽九歲組冠軍、來自台灣的李蓓藝將演奏由黃虎威作曲的「巴蜀之畫」和卡巴夫斯基奏鳴曲的第一及第三樂章；十五歲組小提琴冠軍陳邵沂演奏聖桑的「隨想曲」及由克萊斯勒由莫扎特的D大調「小夜曲」的改編曲；Miena Nakamura 鋼琴演奏海頓及舒曼的奏鳴曲和變調曲；Rachel Desoer 的大提琴演奏貝多芬的第六十九號奏鳴曲；十四歲組小提琴冠軍陳蕊汝演奏普可菲赤夫的D大調奏鳴曲及薩拉沙提的西班牙舞曲。入場券當場發售，票價為十元與十五元兩種，訂票電話：(416)205－5555，查詢請電：(905)479-2042，王顯光。

【多倫多訊】號角月報與多城播道會（福音中心）將於三月十五日在（1220Ellesmere Rd. #27, Scarborough）聯合舉辦有關從打工仔的生活中找尋正面的人際關係的專題講座，查詢電話：(416)293-5856

【多倫多訊】康福心理健康協會將於三月二十五日下午六時在北約克加拿大韓國文化中心舉辦「頌春之夜」籌款晚會，除了豐富的韓國自助餐以外，更有充滿文化特色的民族表演、無聲拍賣、幸運抽獎等節目，餐費每位三十八元，查詢電話：(416)595-1103，內線221

【多倫多訊】多倫多華人社區服務總會與加亞而煙會聯合舉辦稅務計劃講座，主講人：凌敏群特許會計師，粵語講座，費用全免，具體時間、地點為：三月十三日下午六時，士巴丹拿街三百一十號；三月十五日下午六時，萬錦市士丁大道東3160號地下五號室，查詢電話：(416)9778-4026，(905)948-1671

旅多西藏人示威 抗議中國統治

冒冰雨遊行至中國總領館前 表演默劇、高喊獨立、自由等口號聲勢壯

↑圖為西藏人示威時表演默劇，由假扮成解放軍的人「毆打」戴鎖鏈的西藏人，以象徵西藏人在中國統治下的生活。（本報記者攝）

【本報多倫多訊】五百多名在多倫多的西藏人昨天舉行示威，抗議中國對西藏的四十一年統治，要求西藏獨立。

昨天的示威活動由加拿大西藏委員會與安省西藏人協會聯合主辦。昨天天氣異常寒冷，且不時下著冰雨，但是參加示威的人情緒未受絲毫影響。中午十二時，示威的西藏人先在安省政府大樓門前舉行集會，一些人在集會上發言譴責中國政府「一九五九年對西藏的侵略」。一小時之後，示威者開始遊行。

遊行的目的地是位於聖喬治街的中國駐多倫多總領事館。但遊行隊伍從省府大樓門前出發時卻向相反方向東行至人群集中的央街（Yonge St.），再經布魯街（Bloor St.）繞道而回。據示威活動的一位召集人表示，這樣做是為了向更多人的宣傳西藏人的理念。

在總領館門前，示威者情緒高昂。有人吹起西藏人特有的長柄喇叭，有人敲著銅鑼，還有人表演默劇。三名穿著模似解放軍軍裝的西藏人用木棍和鞭子「猛打」三名戴著鎖鏈的西藏人，以象徵在中國統治下的西藏人生活。其他的示威者則高喊「西藏獨立」、「西藏自由」等口號以壯聲勢。

昨天的示威者大部分人都穿著傳統的西藏服裝，他們呼口號時用藏語和英語交替進行。盡管不少示威者在總領館門前顯得頗為激動，但整個示威過程基本平和。總領館邊的小門始終開著，但除了一名西藏人走進去拍照之外，沒有其他示威者進入。昨天警方安排維持秩序的警力也不多。昨天晚上，主辦示威活動的西藏人團體還在總領館門前舉行了燭光晚會，以悼念在一九五九年因解放軍進入西藏而死去的人。

LOTTO SUPER 7　2000年03月10日

6	7	14	37	38	40	46
特別號碼		28	安可號碼		649133	

以彩票局開獎號碼爲準　詢查電話：870－8946

提供單身華人交友機會 七大陸人社團合辦舞會

【本報多倫多訊】七個大陸人社團定於今晚聯合舉行一場舞會，為單身的華人提供交友機會。另中國僑校校友聯會下週日將舉行換屆選舉大會。

這次舞會由加拿大中國專業人士協會的單身俱樂部發起，並得到北京協會，上海聯誼會，中國信息專業人士協會，多倫多大學中國學生學者聯誼會，約克大學中國學者學生聯誼會和方圓俱樂部等團體的熱烈響應。舞會參加的對象鎖定為目前單身的華人，主辦者希望透過此項活動為單身人士創造交友、尋找伴侶的機會。

舞會定於今晚（週六）八時至十二時在多倫多綜合醫院健身中心（90Gerrard St. W）舉行，門票會員五元，非會員七元。請在舞會舉行前到現場購票。

另外，中國專業人士協會定於明天（十二日）下午二時至四時在北約克中心圖書館（5150 Yonge St.）舉行「如何尋職系列講座」，由馮文侶主講，內容包括「如何尋找工作機會及寫求職簡歷」以及「如何與雇主聯絡並準備面試」，講座費用全免。

加拿大中國僑校校友聯合會定於下週日（十九日）中午十一時半在士嘉堡 Mandarin 自助餐廳（2206 Eglinton Ave. E）舉行聯歡暨換屆選舉大會，會上還有文娛活動和抽獎助興。歡迎校友攜帶親友參加。費用每位十五元，老人與小童有優惠。聯絡請電 (416)228－1177 或(416)293－7057。

華裔青年新世紀研討會 七月登場

回顧昨天掌握現在挑戰未來 展示華青成就

↑大多倫多中華文化中心將於七月一日舉辦「華裔青年新世紀研討會」活動，圖為主辦及協辦機構負責人合照。（葉左肇攝）

【本報多倫多訊】大多倫多中華文化中心將於七月一日首次舉辦「華裔青年新世紀研討會」，並以回顧昨天、掌握現在及挑戰未來為研討會主題，目的在於展示加國華裔青年優異成就，幫助他們更了解中華文化傳統，繼而承擔新世紀的挑戰。

大多倫多中華文化中心副主席伍卓生表示，任何一個社會在前進中，有需要將社會上的信息帶給年輕人，使他們藉著回顧昨天的事物，掌握現在，然後開拓未來的世界。故此文化中心特於七月一日舉辦華裔青年新世紀研討會，透過專題演講、分組研討、傑出青年成就頒獎、優秀作品展覽及晚宴，使青年們從而吸收經驗及擴展個人思維空間。

中華文化中心名譽顧問趙鄧人魏表示，在六年前開始中心便舉辦各項與推廣中華文化有關的活動，當時文化中心尚未落成，所以借用安省美術館等地方，並且得到很多大學及中學生的幫助，才能夠推動各項活動。經過六年與青年們的聯絡及合作之下，得到他們提供的意見，發覺實有需要使年輕一代認識過去，掌握現在及展望未來，所以才促成了今次的研討會活動。

中華文化中心文化及教育部會籌黃林慧齡表示，研討會的總支出約二萬元，目前得到市政府資助二千元，其餘不足之數將向贊助商及社區籌募。研討會入場費十元，包括午餐及小點，晚宴每位二十元，預算約有二百人參加。至於傑出青年獎包括領導才能與社區服務、視覺藝術、表演藝術及運動等四方面有傑出成就的年青人給予獎勵，歡迎年齡介乎十六歲至二十五歲的華裔加國公民參加，祇要填妥報名表格，由一名提名人及另一位簽署，在五月三十一日或以前，送交大多倫多中華文化中心便可。每組將選出冠、亞及季軍頒發獎品。

黃林慧齡表示，是次研討會除得到市政府資助外，協辦的機構包括：安省各中學、大學及專上學院的中國同學會，其中計有多倫多大學同學會、多倫多大學中文刊物—足跡、思文元中國同學會、安省大專華人學生聯會等。查詢有關活動可致電：(416)292-9293 內線230 聯絡。

國父逝世七十五周年 中華總會館集會紀念

【多倫多訊】安省中華總會館為紀念國父逝世七十五周年，訂於本月十二（星期日）日中午十二時，由中國國民黨多倫多分部主持向國父銅像獻花典禮，地點在東區河谷公園。禮畢在中區龍城頂樓龍翔酒樓茶會招待。

下午二時由加東地區三民主義統一中國大同盟負責主辦國父逝世七十五周年紀念大會，地點在中華會館大禮堂，主禮嘉賓有台經文辦事處文化中心葛家榮主任，歡迎僑胞參加獻花典禮、午餐會及紀念大會，詳情請電（四一六）七七八－一八五四查詢。

今日電視精選

（括弧內爲各地有線電視台號）

7:50am
國語新聞報導（重）／國語社團簡訊—新時代電視

8:30am
香港衛星新聞（衛星直播）／社團簡訊—新時代電視

10:35am
每周特輯（重）—新時代電視

12:05pm
新時代論壇（重）—新時代電視

1:00pm
台灣衛星新聞（國語）／國語社團簡訊—新時代電視

1:30pm
香港衛星新聞（重）／社團簡訊—新時代電視

3:30pm
中國衛星新聞（國語）—新時代電視

6:00pm
國語新聞報導—新時代電視
The Wild Women of Chastity Gulch（電影）—NASH(30·32)

7:00pm
冰球賽：多倫多對溫大華—CBC(6)
Spenser: The Judas Goat（電影）—Show(29·39)

7:30pm
粵語新聞報導—新時代電視

8:00pm
Sleepers（電影）—City(7)
Death on the Nile（電影）—TVO(2)
Stolen Memories: Secrets（電影）—Family(48·51)
Thelma & Louise（電影）—TBS(49·47)

8:35pm
中國人·中國心—新時代電視

9:00pm
一個王朝的誕生（電影）—CFMT(4)
洪金寶Martial Law—VR(20)
Dangerous Liaisons（電影）—CBS(16)
Golden Spiders – Nero Wolfe（電影）—A&E(31)
Bataan（電影）—History(54·43)
Pumpkinhead（電影）—Space(55·50)
The Seventh Sign（電影）—WTN(27)

9:25pm
亞洲電訊傳真情—新時代電視

9:30pm
The Champ（電影）—Family(48·51)

9:50pm
歡樂滿東華II—新時代電視

11:30pm
K－100—新時代電視

12:00am
粵語新聞報導（重）／社團簡訊—新時代電視

12:30am
倚天屠龍記—新時代電視

www.tridel.come.as.you.are
無論您是誰，這裡都有最適合您的生活空間，來看看我們的網址吧。

TRIDEL
加拿大首屈一指的大廈建築商
www.tridel.com
生活原是這樣理想

卑省上月新增工作數冠全國

一萬四千五百份工作 顯示卑省經濟正逐漸恢復活力

【溫哥華訊】卑詩省在今年二月份總共新增一萬四千五百份工作，是全國各省當中表現最耀眼的一個省份。卑詩財政廳長林世善表示，從各項經濟指標來看，該省經濟正逐漸恢復活力，他在本月底的新預算案中也將提出配合措施，進一步改善省內經濟。

根據聯邦統計局昨天公布的最新數字，卑詩省上個月新增一萬四千五百份工作。林世善和卑詩就業暨投資廳長韋爾信指出，該省去年的就業就已有明顯成長，今年開年頭兩個月當中也有亮麗表現，加上失業率已降至百分之七，該省的整體就業市場可說體質愈趨健全。

卑詩省從去年十月以來的就業率已上升了百分之二點四，僅次於愛德華王子島的百分之四點七，高於亞省的百分之一點七。卑詩省其他出現改善的經濟指標，包括去年第四季的汽車銷售、零售業績和勞工所得同步成長，而報紙徵人廣告從去年五月以來也一直呈上升之勢，特別是今年的頭兩個月，較諸去年同期，足足成長了兩成。

藏人悼念死難同胞 中領館前示威

●五十多名西藏人士及其支持者，昨(十)日晚在溫哥華中共領事館前以揮旗、燭光與吟唱的方式進行示威，紀念一九四九年遭到中共屠殺的西藏同胞。抗議人士並將於今(十一)日中午在溫市中心的美術館前集合，再遊行到中共領事館示威，國會議員戴懋思與羅思安也將前往參加並發表演講。

示威者說，在即將來臨的日內瓦人權委員會會議上，美國會提出要求中共改善人權現況的建議；由於加拿大去年未支持非政府組織對中共人權的批判，他們要求加國外交部長應重新考慮表示支持。（鄺國維攝）

學以致用 專欄

社區學院的專業課程

（續昨）位於溫哥華市南區的蘭加拉學院（西四十九街一百號），原是「溫哥華社區學院」（VCC）的一個校區，近年獨立出來，銳意發展。這裡介紹的「專業攝影圖像技術課程」，該學院強調在卑省是絕無僅有的。這一項為期兩年的文憑課程，在兩年共四個學期中，每學期修讀六門學科（每一學科一般是三學分），但每學期有一門課是無學分的（第四學期則共修五門課，這一課也有三學分），是由業內人士以客座講者身份談業內專題。

一般來說，這些技術課程與大學課業最明顯的分別，在於選課的自由度要小得多。在上述四個學期的共廿三門學科中，占了廿一門是必修的，只有在第四個學期，容許學生因應個人興趣或需要選修合適的學科。同時，一學期內修六門課，說實在也排得密密的。事實上，修讀社區學院或「卑詩理工學院」（BCIT）等的兩年技術課程的學生，首先得有個心理準備，就是課程「密度」是相當高的。

原因也很簡單，就是在短時間內建立一個「堅實」的技術基礎。正如蘭加拉學院在這項課程的簡介中所一語道破的，他們同時注重攝影的藝術性與商業性，但這一切都得建立在一個堅實的技術基礎之上。

這個基礎同時是很全面的。對於最新的數位圖像技術，多媒體及網上的應用等，當然不會忽略；拍攝技術及傳統照片的暗房技術等，也應有盡有。攝影題材方面，偏重於商業的應用，但也堪稱全面，涵蓋廣告及商業、人像及時裝、工業及建築、新聞攝影等。

課程注重技術基礎，從其對數學的要求也可見一斑。上述必修學科中，有一門是「專業攝影數學」，內容包括對數與冪、三角應用、描述統計學等。另在入學要求中，除了高中畢業的基本條件外，並要求第十一級數學起碼達到C等。

至於開頭談到的，社區學院所著重的學術基礎方面，也可從必修學科中窺見大概。在人文學科方面，西洋藝術史是必修的。另外，在較高級的必修課程中，有一門稱為「專業議題」（Professional Issues），也是以「人文內容」為主，課題包括專業攝影史、專業組織、著作權法、商業倫理等。另外也可算是人文學科的，還有傳意溝通方面的學科，有兩門必修的，分別是「人際溝通」及「書面溝通」（例如報告及各種公文書的撰寫等）。

課程在兼顧攝影的藝術性與商業性的同時，在其訓練中則著重商業實戰作業，比如在接到訂單後如何在實戰環境中依技術規格完成作業。必修學科中又有「企業創業」及「市場學」兩門課，在高級選修課程中也有一門「營業管理」。

把這些商業的、人文的、數學的「非攝影」的學科加起來，可達到七、八門之多，在計學分的所有廿門學科中占了這個比重，也可說不只是一種點綴了。

最後，攝影畢竟是一門藝術，因此這項課程隸屬「創作藝術」（Creative Arts）科系，入學面試中要求展示個人作品。你自信有這方面的才華嗎？（下）本報編譯：江先聲

世報擴大派報到家服務 優惠訂戶

千禧年訂報特惠專案 延長到四月十六日 訂報費依原價優惠

【溫哥華訊】世界日報為加強服務，計畫再增加新派報區，即日起並配合「慶祝千禧，擴大發行」專案，在北素里（通稱台灣村）、北三角洲陽光社區（Sunshine Hills）及南素里白石鎮一帶，徵求訂戶，擴大派報到家服務；同時也優惠所有新、續訂戶，將原定三月十六日截止的「千禧年訂報特惠專案」，延長到四月十六日，訂報費依原價優惠。

世界日報為感謝訂戶們長期的支持與鼓勵，除日前宣佈的「天天派報到家」和正在進行的「千禧年訂報特惠專案」廣受熱烈迴響，部分讀者訂戶希望能增加派報到家的地區，世界日報發行組再大表示歡迎，並決定繼續加強服務。

預計新增的三個派報區，北素里北自112 Ave.以南，南到104 Ave.及一號高速公路以北，東自172 St.以西，西達152 St.以東。北三角洲陽光社區的派報範圍，北自72 Ave.以南，南到Kittson Parkway及56 Ave.以北，東自120 St.以西，西達Westview Dr.以東。南素里白石鎮一帶的派報範圍，北自28 Ave.以南，南到Marine Dr.以北，東自160 St.以西，西達128 St.以東。

凡居住在上述三地區的讀者訂戶填好世界日報上刊載的「慶祝千禧，擴大發行」專案訂報預約單傳真或寄到世界日報發行組，我們將與您連絡，給您預約編號，只要各區達到五十戶以上，即通知依優惠訂報費繳費，三個月一百十元，六個月二百元，一年三百九十元，預計自五月一日起開始，天天早上派報到家。

世界日報現在大溫地區有最大最直接的派送網，包括溫哥華、列治文、本拿比、西北溫、新西敏、三聯市等地區，每天最早六點起即可派送到家。

任何有關訂報辦法及派送範圍諮詢，請洽世界日報發行組。世界日報地址在：2288 Clark Dr. Vancouver B.C. V5N 3G8，電話：(604)876-1338轉239或240，傳真號碼(604)876-3728，(604)876-1821。

二千年總統大選叩應座談節錄（五）

三月十日

來賓：國府僑務委員姚秋

主持人：岳華（華僑之聲電台）

問：這次台灣大選有何特色？

答：個人認為有五大特色。第一是李登輝時代將結束。不管民間是否有李登輝情結，或是李登輝魅力，現都在逐漸退燒中。若對李登輝的個人來說，不論其是否表示他不再管政治，但其所謂和平轉移政權的潛在意識，仍是希望將政權移轉給民進黨。

第二是此次大選造成國民黨內部的大分裂，這也是從未發生過的。這次分裂的嚴重性，導致第三個特色出現，也就是民進黨從成立以來，多次民調都顯示其支持率在百分之卅至四十左右，但連、宋的分家卻使得民進黨有最大的機會執政，可以說是漁翁得利。

第四是目前選戰成為三分天下的局面，所以將來選出的總統將是所謂的弱勢總統，其支持率將不超過一半，或百分之四十都不到，未來在執政時將不得不與其他的黨派作妥協。

第五是總統選舉後，整個台灣的政治生態將做大改變。如果陳水扁或宋楚瑜上台，則一定有變動。如果連戰當選，則或許短期內不會有大的變動，但長期來看，連戰自然會走出自己的路。

所以不論是誰在大選獲勝，其個人的政治取向與政務官的重新部署調整，都將會完全的不同。

問：對台灣大選各黨派之間對抗的一些小動作看法如何？

答：口水戰、抹黑、抓翼的行為不可取，也做了最差的教育示範。另外的特點就是各黨派的候選人背景都有跨黨派的人參與，加上各黨派紛紛找政治、學術界寵兒站台，行政單位與司法單位也不能做到完全的中立，甚至媒體也不能避免，這都不是選舉的好現象。

狀元樓 Champion House Restaurant
慶祝 金字招牌 26 週年紀念
★★★★★
千禧年特別推出
京式涮羊肉（二十餘種調味料）
麻辣火鍋
沙茶火鍋（三十餘款任選）
千禧豪華宴
特價 $498 足供十位用
七星腸照
鮑參翅肚（十份）
北京烤鴨
鳳語蝦香
貴妃醉酒
荷香鳳凰
桂花蜜粮
蠔皇荷葉飯
百合時蔬
甜點乙道
千禧歡樂宴
特價 $318 足供十位用
五福臨門
三絲魚翅
北京烤鴨
浴火鳳凰
鴨香金飯
鮑魚扣參
錦繡津白
豆豉蒸魚
鮮式美點
甜點乙道
Mississauga: (905)890-0999
25 Watline Ave. 2F
由401西行到Hwy 10出口
向南第五街口左角
Toronto: (416)977-8282
480 Dundas Street West lower level

HARVEY KALLES
多倫多最佳購屋時機

蘇松茂 BILLY SO
專業買賣．豪華住宅
經驗豐富．忠誠可靠
公司:(416)441-2888
手提:(416)948-5200
網址:bso@trebnet.com
客戶專線:MIMI YAU(蘇太太)
(416)708-8933
國語、粵語、客家語及英語服務

北約克高尚住宅急讓 BAYVIEW/YORK MILLS

BAYVIEW/YORK MILLS
豪屋出讓，一流地點，叫價 $1,080,000

TRIDEL/SKYMARK
DON MILLS/FINCH 全新兩單個位
高層 2,090 呎，叫價$508,000
高層 2,752 呎，叫價$708,000
CHRISTIE'S GREAT ESTATES
本公司擁有許多並不在市面公開出售的樓盤要看多倫多最顯赫，最豪華，最好地點的獨家出售物業，請跟我聯絡
專營多倫多富豪區物業，包括加拿大最著名的住宅區
Bridle Path, Rosedale, Forest Hill, Richmond Hill

▲小型商場，多倫多大學士嘉堡院校，現有 PIZZA 店，DONUT 店等，每年淨收入約 7 萬元。叫價 70 餘萬。

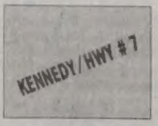
▲位於士嘉堡 LAWRENCE/MARKHAM 商場，每年淨入息 6 萬餘元，8 厘回報。叫價 70 餘萬，可隨時交吉。

劉彼得 Peter Lau
ASSOC. BROKER
TRUSTWELL REALTY
投資彼增值 置業得安居
傳呼機：(416)501-7160
公司：(416)504-9292

▲猶太市場約一萬呎地段，3 層高商業大廈，4 舖位，有電梯，近停車場。淨收入 22 萬，11 厘回報。
叫價 200 萬。

HOMELIFE
金利來地產
HOMELIFE/GOLD TRADE REALTY LTD.
PATSY LEUNG 梁小姐
通英、粵語、國語　公司(416)321-3800
582-1399 (24 HRS 傳呼機)
PRESIDENT AWARD OF THE YEAR 89-99
一九八九年至九九年金像獎最佳業績
SALES PERSON OF 1997 & 1999

▲ WARDEN/MAJOR MACKENZIE

▲ YONGE/N. OF HWY 7
新落成商場
全新一手業主裝修士多，鄰近電影院，高速公路，全新落成，住宅園林立，前景良好，內部各式貨品俱備，適合大小家庭經營，新移民大好良機，業主回國急讓，只叫價三萬九千餘，只此一間，勿失良機，請速電約看。


▲KENNEDY/HWY # 7
新旺角中心，一千二百餘呎書店，租售各類書籍，可擴充營業，業主籌得讓，租約連店內所有書籍及裝修只叫價 6 萬餘元。所有裝修連書籍價值已超過十萬餘元，現只讓價 6 萬餘元出讓，適合大小家庭經營及新移民之佳音，更可用作取消移民附帶條件之最佳途徑，請來電查詢。

▲ McCOWAN/McNICOLL
獨立三睡房樓式，有家庭廳，雙車路，新屋頂，全新鋁窗，保養好，完成土庫，有分門出入，可分租，有睡房及廚廁，步行至公園、學校及TTC，適合大家庭或初置業人士，只叫價二十萬，勿失良機，請速約看。

密西沙加獨立屋

RE/MAX 密西沙加
林素月 SU LIN
Sales Representative
專線
(905)826-1333
(905)270-8840

現代開放式設計，5 睡房獨立屋，設計優美典雅，近富豪商場，必看，$739,000。

▲密西沙加獨立屋 大形獨立屋，3 車房，5 睡房，2 年新，現代開放式設計，只售$679,000。
▲密西沙加獨立屋 現代開放式設計，4 睡房獨立屋，2850尺，近 403 公路，學校，醫院，必看，$318,000。
▲密西沙加獨立屋 密西沙加高尚住宅區，五睡房豪宅，設計優美典雅，材料上乘，手工精巧，只售 $795,000。
▲密西沙加獨立屋 密西沙加獨立屋，4470 尺華宅，三大車房，9 尺樓底，僅 $779,000。
▲密西沙加獨立屋 著名密市高尚住宅區，5 睡房，SOLD，豪宅，僅值 $695,000。

利時證券 NESBITT BURNS
滿地可銀行集團成員

劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券董事兼副總裁
明珠國際分行經理
Director & Vice President
通國粵語

掌握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃

新時代電視「投資心得」節目主持人
逢星期日晚上七時零五分播出（國、粵語替雙語播放）

每週一提供世界日報「財經透視」資料

○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）

投資市場瞬息萬變，機會轉瞬即逝。

劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！

開戶查詢請電（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King地鐵站·滿地可銀行銀行大廈50樓）

↑東亞旅行社副總裁Annie Tsu（右）日前頒贈兩張來回香港機票予「加航年宵迎新歲」抽獎得獎者Keith Chan（左）。

Albertson's 捐款50萬對抗乳癌

實現承諾支援「高曼基金會」並將合辦多場「康復競賽」活動

【本報訊】去年，當Albertson's的顧客慶祝Albertson's與Lucky共諧連理的世紀婚禮時，交回了數以千計的賀賓卡，回應Albertson's公司捐款對抗乳癌的承諾。Albertson's現在高興地宣布，由於顧客熱烈的支持這項活動，該公司捐出五十萬元予「蘇珊．高曼乳癌基金會」（Susan G. Komen Breast Cancer Foundation）各分會。

Albertson's北加州地區總裁唐恩．柯柏達（Don Keprta）說：「我們知道，這項活動對我們的顧客和我們服務的社區都非常有意義，他們因為回應我們捐獻的承諾而交出賀賓卡。本人謹代表Albertson's公司，多謝每一位參與促成這項捐款的顧客。」

這筆捐款將會分贈給八個加州及南內華達州的高曼基金分會，用以對抗及引起人們關注乳癌。

今年，這些分會將會在當地舉辦一些相關的活動，包括蘇珊．高曼乳癌基金會的「康復競賽」（Race for the Cure）。

蘇珊．高曼乳癌基金會主席蘭茜．碧寧卡說：「高曼基金會其中一個成功的關鍵，在於我們與很多不同的公司和組織合作，提供一些很有創意的方法協助人們對抗乳癌。我們的分會與Albertson's公司及他們的顧客合作就是一個很好的例子。本人謹代表加州與拉斯維加斯的分會，多謝每一位促成這項捐款的人。」

有興趣進一步支持對抗乳癌的人，熱切歡迎在下列日期到下列地點，出席由Albertson's公司與高曼基金會合辦的「康復競賽」活動：

加州：沙加緬度——五月十三日；中谷——七月廿二日；橙縣——九月廿四日；三藩市灣區——十月十五日；洛杉磯——十月十五日。

加航年宵迎新歲頒獎

↑世界日報舉辦的「加航年宵迎新歲」幸運大抽獎活動，昨（十）日在世界日報社舉行頒獎典禮，八位幸運者分別獲得多倫多來回亞洲機票、手提電話及精美巧克力禮盒等獎品。圖為世界日報社長劉家平頒獎後與部分得獎者合影。

資訊科技學院周六電腦講座

教你如何踏上高薪收入之路

【多倫多訊】多倫多專業電子商務技術培訓中心——加拿大資訊科技學院（Canadian Institute of Information Technology），將於本周六（三月十一日）下午三時，假該學院舉辦一場「高科技電腦課程及如何獲得高薪收入之路」專業講座，歡迎各界有志踏入此行人士參加。座位有限，請致電（416）419-8698預訂座位。

此講座特邀IBM資深顧問——Mr. Mark親臨主講，講座內容包括：一、如何有效準備Interview及克服各種Interview障礙。二、怎樣獲得雇主最大賞識？三、如何融入主流社會，取得並保持高薪工作。

其他內容包括：為何Java很熱？Java在當今E-Commerce角色地位如何？如何入手學習Java？如何應試Java工作？由資深Java講師主持。

該學院教導出的學生，成功例證最多，教材精並具權威，聘有十餘位資深教師，保證Co-op工作的特訓班及綜合培訓班皆獲學子好評。最近特別推出電腦綜合班——課程包括Java, Oracle, VB, SQL, HTML, Photoshop, Illustrator, Flash, Frontpage, A+, PC/LAN, Java Script, C, C++, Ms Access, Ms Words, Ms Power Point, Windows, Internet 學費只收九九九元。

其他專業班請電（416）419-8698或親臨該學院：Suite 207, 500 Sheppard Ave., E. North York, Ont.（雪柏與楊景道交西北角）。

（林壽聖）

東亞旅行社辦抽獎

每月送出一張機票

【多倫多訊】東亞旅行社為慶祝千禧年，現舉辦免費旅遊大抽獎，每個月均送出機票一張，詳情請參閱東亞網頁：www.toureast.com。

東亞旅行社歷史悠久，專門提供多元化的旅遊服務，現推出愛琴海逍遙遊，包括暢遊雅典、米可諾斯島、古薩達斯、帕費毛港及羅德斯島等名勝景點，共九天的旅遊只收每位兩千零八十九元起，在三月廿八日前報名者更可獲得優惠減收四百元（雙人計）。另外還有歐洲逍遙遊、長江三峽古蹟遊、「龍年盛世賀千禧」香港遊及多數前往世界各地的超值豪華郵輪遊任君選擇。

東亞旅行社專門代理世界各地機票，特廉中台機票，歡迎致電國語（台語）熱線：（四一六）九七七－五三三二。該社更在北京設有辦事處，亦可在國內取機票。東亞旅行社在大多市設有七個辦事處，查詢請電：（五一四）二八八－四○九二。

中國旅行社 服務品質掛帥

近期推出廣交會特別旅程

【多倫多訊】坐落在多倫多市中心，離中區華埠不遠的中國旅行社服務本地華人社區已有七年歷史，為商務公差、旅遊探親的華人提供實優價廉的專業旅行旅遊服務，贏得新老客戶交口稱讚。該社陳經理表示，中國旅行社分社將一如既往，強調服務品質，為客戶提供更精彩的旅遊節目，更優惠的機票，讓客戶的每一次旅行旅遊都成為美好的體驗。

中國旅行社是一家國際型大型專業旅行社，在多倫多、洛杉磯、舊金山、倫敦、巴黎、法蘭克福、雪梨、香港、曼谷、新加坡、吉隆坡、馬尼拉、漢城、東京等地設有分社，世界各地服務連線，確保客戶得到最方便、最優惠的服務。這種全球性服務的優勢，使中國旅行社在旅遊項目和價格上更具競爭力，當然就更得客戶喜愛。

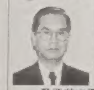
中國旅行社近期還可為有意去中國廣州參加每年四月與十月兩大的進出口交易會（廣交會）的工商界朋友提供特別旅程服務。為給客戶提供更多的方便，中國旅行社也代辦中國簽證，省去客戶的時間精力，深受歡迎。

不想錯過機票優惠的機會，不想錯過會令人嚮往的旅遊節目，都可與中國旅行社聯絡，該社有國語、粵語親切服務。電話：（416）979-8993，地址：438 University Ave., Suite 306（在St. Patrick地鐵站出口）。

↑多倫多中國旅行社陸經理希望客戶在他們幫助下，每一次旅行都能留下美好的體驗。（文偉攝）

嚴兆申特許會計師樓
Anthony Yim MBA, C. A.,
工商管理碩士（通國、粵及英語）
□企業移民取消條件
□推薦及財務評估具潛質生意
□申請政府優惠貸款
□稅務計劃、電腦簿記及公司報稅
士嘉堡公司：3320 MIDLAND AVE. SUITE 219（天馬旅遊樓上）
會計專線 609-0890 報稅專線 609-8103

鄧長宏會計師事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
張敏強 Steven Chong, Chartered Accountant
辛甫森 Fraser E. Simpon, Chartered Accountant
艾儒娜 Aruna Nagpal, Former Citizenship Judge
＊月結年報簽證 ＊取消移民條件
＊稅務策劃申報 ＊前任公民法官精辦入籍申請
＊公司註冊登記 ＊移民事務顧問
＊企業管理諮詢
國．粵．英語服務
TEL:(905)660-6691 FAX:(905)738-4245
100 DRUMLIN CIRCLE, SUITE 201, CONCORD, ONTARIO, L4K 3E6

移民入籍
LIBERTY advocate group
★由經驗豐富辦案經驗的資深律師及前加拿大駐外使館官員為你精心籌劃，專業辦理。
★不斷地精研移民法之最新變化，絕無疏忽
★一流的專業道德及水準，讓你無後顧之憂
精辦 各類移民案，移民被拒上訴案，居留不足入籍，英語困難入籍，人道移民，部長許可，回加證，來加簽證及延期

美國移民、簽證、北美自由貿易移民法
電話：(416)364-9750 Toll Free 1-800-225-9401
地址：330 Bay Street, Suite 1400, Toronto（市政大廈以南）
E-mail: immigration@advocate.ca
Web: http://www.advocate.ca
免費首次面談請洽 GARY KWOK，通國、粵、英語

吳剛律師事務所
GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
房產買賣$350 抵押貸款$150
生意轉讓$600 協議離婚$300
（雜費另算）
移民、遺囑、文件公證
TEL: (416)225-4901 FAX: (416)225-9535
#903, 5799 YONGE ST., NORTH YORK
二小時免費停車。

同是大陸移民，理解大陸移民的需求
邢雲身
特許會計師事務所
會計稅務 電腦記帳、年報、公司、個人報稅、稅務策劃、GST、PST、審計報告、評估報告。
公司、企業 公司註冊、生意介紹、創業策劃、貸款安排。
移民服務 策劃移民信托、投資、移民財稅文件、取消條件。
255 Duncan Mill Road Suite 800, Don Mills, ON M3B 3H9（401和Don Mills交界）
Tel: (416)510-2991 Fax: (416)510-0851

黃大洲會計師 DAVID WONG BA, CMA
黃嘉欣會計師 DONNA WONG
20多年加國會計稅務經驗
曾任國稅局稅務稽查多年
會計記帳—個人報稅
公司報稅—公司註冊
●企業移民取消條件●
（國、粵、台、日語）
TEL: (905)470-9797, FAX: (905)470-2332
3636 STEELES AVE. E. #303 MARKHAM, ONT. L3R 1K9

金牌告票專家
GOLD METAL TRAFFIC TICKET CONSULTING
·超速駕駛·吊銷牌照·前任警官·意外過失·賠償輔助·不成功
·醉酒駕車·問題控訴·業意效勞·交通傷亡·保險訴訟·不收費
交通告票保證成功
POLICE
電話：905-8866-937 RICHMOND HILL
TIMES SQUARE, 550 HIGHWAY #7 EAST, SUITE 315 RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3Z4
416-291-9992 SCARBOROUGH
4211 SHEPPARD AVE. E. A117室
地址：列治文山（時代廣場）550 HIGHWAY #7 EAST, A座315室

鷹宏移民翻譯服務
投資移民 企業移民 技術移民 擔保移民 人道移民 難民申請 回加證
各類表格及文件翻譯
工作簽證 學生簽證 公司註冊 取消條件 協助入籍 經濟擔保 單身證
TEL: (416)321-0367 FAX(416)321-1408
4631 Steeles Ave. E. Room 201, Scar. M1V 4S5
太古／城市廣場對面
分公司：深圳(0755)518-1992，廣州(020)8767-7677

劉菀玉特許會計師
工商管理碩士，鑑定財務策劃師
美國伊利諾州註冊鑑定會計師
（國語、英語）
會計、審計
個人、公司稅務
財務策劃
遺產策劃
Wan-Yu Liu, MBA, CA, CFP
50 Alberta Ave. Toronto (St. Clair & Bathurst)
Tel: (416)654-5985 e-mail: wanyuliu@sympatico.ca

溫建業特許會計師樓
CA Kenny Wan, MBA, CA
☑精辦取消移民條件全套
☑特快公司註冊，年結及稅務
☑非居民，太空人及移民稅務
☑各類移民申請及簽證

4002 Sheppard Avenue East, Suite 308
電話：416-297-9188 手提：416-806-8865

Suter LAW
英語律師 中文助理
二十三年經驗，合理收費
(416)7600-LAW
(416)769-0529

·家庭法（離婚、分居協議、子女撫養權、贍養費等）
·創辦公司和股東協議
·房地產（買賣、貸款等）
·訴訟、刑事案件
·遺囑、遺產、移民等
我們繼續歡迎新客戶
102 Annette Street (at the corner of Annette and Keele)

移民及法律服務中心
Globex International Group
✓投資、企業移民 ✓刑事洗底
✓獨立、自僱移民 ✓小額錢債
✓家庭團聚及擔保 ✓公司註冊
✓結婚或未婚申請 ✓保險索償
✓取消企業附帶條件 ✓公民入籍
✓學生／工作／旅遊簽證 ✓破產、轉名
✓回加證及入籍申請 ✓收養兒女
✓難民申請及上訴
加拿大專業移民顧問公會會員
✓十多年經驗，全面照顧中國、港澳、台灣及各界人士
免費諮詢，歡迎預約
(416)222-2115
1-800-318-6247
FAX: (416)222-9020
4910 Yonge Street, North York, Ontario Canada M2N 5N5 (Sheppard Subway)
Linda Li, Immigration Consultant
Anthony Kheir, Managing Director
其他代辦處：China, Hong Kong, Philippines, Lebanon, U.A.E, Kuwait, Morocco, Syria

國語會計師
註冊會計師胡商（CGA）服務包括會計、稅務、公司註冊，融資貸款，投資移民，企業移民，取消條件等。電366-5115（100 Adelaide St. W. #401）由胡商用中文編寫的《加拿大經商指南》一書涉及公司註冊、營業執照、各類稅務、生意買賣、簽訂租約、融資貸款、政府援助、工資福利扣稅、市場開拓、進出口、知識產權、破產、取消條件等。
《指南》代銷點：唐人街（中）：各主要書店 唐人街（東）：中國書局4692110 敦煌書店4658266 士嘉堡：中加2990787 萬錦：華語905-477-9265 密市：北京堂905-8968707 列治文山：華語905-8868881

杜松海律師會計師行
Stephen Du, Barrister, Solicitor, Notary Public, Chartered Accountant
稅務，商務，財會，移民，追討欠款
(416)733-4198 國滬英
房產買賣$350 公司註冊$300
安省律師公會會員
國際公證人
加拿大特許會計師
安省審計師執照
首次面談免費
5650 Yonge Street, Suite 1500, Xerox Tower Yonge/Finch地鐵直達

股票 互惠基金 債券 註冊退休儲蓄計劃 個人投資服務
提供專業理財策劃
詳情請致電
JOHNNY HUI 許鼎華 CMA
投資顧問
TOLL FREE: 1-888-727-3238
手提：(416)725-9136
HSBC
滙豐證券（加拿大）有限公司
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc. a subsidiary of HSBC Bank Canada. Member of CIPF

股市新寵 高科技股取代藍籌股

經濟學家對股價高企提出警訊 認每一次加息將為股市帶來更大跌市

【加通社多倫多十日電】北美股市經歷上星期絕無間斷的免起跳落之後，「新經濟股」即高科技股與「舊經濟股」即各藍籌股之間，勝負堪稱分明。不過在此情況之下，經濟學家亦已對整體股市前景尤其是價位高企的高科技股，發出警告訊號。

紐約道瓊指數一周大跌四百三十八點，跌幅等於百分之四．二；多倫多股市三百指數在幾個科技巨頭股力撐之下，一周略升二十四點，只能說是幸保不失。但另一方面，作為新經濟堡壘的那斯達克股市，一周大升百分之二．七之餘，更首度突破五千點大關，成績輝煌；去年創立至今幾乎長升不跌的加拿大創業股市，一周也大升二百八十二點。

多倫多利時證券經濟學家德格拉斯．橫特表示：「〈美加兩國〉央行要員的息率走高警告日益升級之餘，周期股盈利又的確在下降中，大市因此受到打擊。」例如 Procter & Gamble（寶潔）星期二發出盈利警報之後，道指隨即大跌三百七十四點；其後 Dial Corp. 星期五發出的盈利警報，又再震撼了藍籌股。雖然迄今為止，科技股之升幅仍足以抵消藍籌股之跌幅而有餘，但市場人士亦認為：在目前情況下，任何輕微加息跡象，都足以進一步打擊藍籌股，使之一蹶再蹶。

儘管迄今為止，一往無前的高科技股看來仍未受加息陰影所威脅，但多倫多道明銀行高級經濟學家馬克．勒斯克指出：認為高科技股可以免疫於高息率的看法，是錯誤的。「經濟放緩之後，消費便將隨之而放緩，最終導致〈高科技〉公司產品需求增長放緩。」此外，去到某一程度，投資者便要開始懷疑這種股價是否物有所值，尤其是當這些公司還未有任何盈利的時候……這種狂熱，終究是不能持久的。」

利時證券的橫特也認為如此：「對於購買高科技股，市場人士是毫無吝色；但到一定程度，高息率仍然是會打擊到高科技股的。」不過他又指出：投資者總是要等到「出現一些確鑿證據，顯示營業收入增長的確低於預期的時候」，才會醒悟到這一點。「不過，那可能已是幾個季度之後的事了。」

再有就是，隨著利率調高，投資者可能會認為債券市場的回報，比股市更為吸引。因此勒斯克說：「〈股市〉前景如何，端視聯準會能否帶引經濟，來一個軟著陸。」他認為今年結束之前，市場人士都將密切注視聯準會的動態，以及整體經濟數據。「在目前股價高企的情況之下，每一次加息，都將為股市帶來更大的跌市可能性」。

Indigo 下月將推出無線網上銷售

【多倫多訊】加拿大書籍影音店 Indigo Books Music & More Inc. 宣布，將於四月初推出全國首創的「無線網上銷售」服務——儘管以手提電話上網已不再是新鮮事物，但在此之前，經營無線網上零售的，卻只得美國行業巨擘 Amazon.com 一家。

與 Indigo 合作推出上述服務的，是加拿大貝爾，滿地可銀行，以及無線軟件研發公司 724 Solutions——消費者可以使用 BellMobility 出品的「dot-com ready」手提電話，利用（724 Solutions 研製的）滿地可銀行無線理財服務 Veev，接通 Indigo.ca。如此一來，無論何時何地，消費者都能利用手提電話或手提通訊裝置 Palm Pilot，到訪該店網址，輕鬆地瀏覽，安全地選購。

Indigo 總裁海瑟．榮斯曼說：「本店的無線銷售服務是全國首創……本店將把各種商品與服務，直接送到顧客「手上」。」滿地可銀行則表示：該行的 Veev 無線上網理財服務，高度安全。該行屬下折扣經紀公司 InvestorLine，也已由上月開始加入 Veev 行列，向客戶提供無線網上交易服務。

金融簡訊 2000年3月10日

項目	收市	升跌	前日
多倫多三百綜合指數	9,487.14	↑73.47	9,413.67
紐約道瓊指數	9,928.82	↓81.91	10,010.73
加幣兌美元	0.6857	↓0.0006	0.6863
倫敦黃金(美元)	289.80	↑0.90	288.90
一年期保證定存	7.60%	-	不定期調整
五年期保證定存	8.35%	-	不定期調整
優惠貸款利率	6.75%	-	不定期調整
央行銀行利率	5.25%	-	不定期調整

[illegible]

Hudson's Bay 九九年盈利豐收

【加通社多倫多九日電】加拿大最老牌兼最大規模百貨公司 Hudson's Bay Co. 星期四宣布：由於國人消費信心高漲、銷售額增長、商品盈利率提升，該公司九九年盈利因此倍增至九千六百萬元。

該公司報告又指出，九九年是五年來業績最佳的一年，年銷售額增長了百分之三，一至近七十三億元，每股盈利則從五角七提升至一元一角七。該公司執行長為治．赫勒說：「本公司對九九年業績非常滿意，尤其是兩家百貨公司（Bay 與 Zellers）的進步……該年業績，是本公司為提升持股人利益而作的多方面努力的成果。」

成立於一六七〇的 Hudson's Bay，屬下有 Bay 百貨公司店面九十九間，Zellers 折扣百貨公司店面三百間，[illegible] Value 店面二十八間，Fields 店面一百〇五間，以及其他一些零售業務。

多倫多三百揚升73點

【加通社多倫多十日電】北美各股市，星期五以榮辱不一的成績，結束一星期的雲霄飛車之旅。多倫多股市三百綜合指數升七十三．四七點，收九千四百八十七．一四點，一周險勝，僅升二十四點。加拿大創業股市（CDNX）是日再升一百〇二．二五點，收四千四百五十四．七五點，一周大升二百八十二點。

利時證券高級經濟學家德格拉斯．橫特指出：「今周走勢，繼續了今年頭兩個月的走勢——即科技股與其餘所有類別之間的，日益拉大。」BCE Inc. 是日再升三元半，收一百七十七元半；Nortel Networks 則升二元〇五，收一百八十七元半。多倫多股市十四類股之中，升跌各半，升幅最大是紙與林木產品類，達百分之二．四三；跌幅最大是金銀類，達百分之二．一八。

股價上升公司六百三十七家；下跌公司五百五十家；二百八十五家不變。總成交二億二千萬股，總成交價三十八億八千萬。多倫多一百指數升四．三三點，收五百九十二．七八點。

美市表現疲弱 道指走低

●美市周五表現疲弱，道指報跌八一點九一，Nasdaq 綜合指數精報升二點零四。

消費產品股 Procter & Gamble 繼發出盈利警告後，再度有壞消息，公司涉嫌錯誤申報財務及營運狀況，現被（一批投資者）起訴，股價因而下跌四點三八美元。P&G 的問題蔓延至其他同業，Dial、Clorox 及 Colgate-Palmolive 都相繼發出盈利警告。

德國電訊宣布放棄對 Qwest 及 US West 的收購，原因是出價不合 US West 的要求，Qwest 因而報跌七點二五美元，US West 報跌六點一三美元。

微軟宣布推出電腦遊戲機 X-Box，是其進軍價值一百七十億美元電子遊戲機市場的第一步，與 Sony Play Station 2 的科技拚殺，X-Box 將會採用英特爾的晶片，這使英特爾報升一點八一美元，而被拒絕合作的 Advanced Micro Devices 就下跌五點三八美元。

個人電腦股戴爾宣布將會給去年生產的四十部電腦更換有問題的晶片，負責更換的公司是 Micron，同時，戴爾被分析家調高投資評級，故報升八十一美仙，Micron 就報跌三點六三美元。

多美年證券 副總裁蘇潘慕潔

金融

《影掠經財》

日本科技股回吐壓力 北美科技股升勢凌厲

●假若以較多的篇幅來描述近日道指以及場外指數成分股的走勢，讀者不難其咀，筆者也覺得厭倦；不過一些財經專才分析，筆者感到有些資料值得與各投資者分享。

首先，日本科技股有回吐壓力，皆不致大跌，亦有較大跌幅，表面分析當然是與近日科技股急升有關，但大前提卻是日本本身經濟走下坡及日圓疲弱有關。在二月十七日，穆迪投資評級考慮把 AAI 的日圓企業債券及日本政府擔保的債券降級。它們認為日本經濟現在呈現結構上的問題，國家公債對國民生產比率偏高，個人消費同樣疲弱，加上日本政府附加百分之三的銀行盈利稅，該稅款維持五年，將對日本銀行不利。現任日首相小淵的民望正在下跌，預測日本在六月的七大工業國高峰會議後，約在十月左右便會公布大選，在許多不明朗的政治及經濟環境下，日圓將會受到極大壓力，對日本股市及債市不利。

至於北美的科技股仍然升勢凌厲，在三月六日 FORBES 雜誌裡面，分析員 Ken Fisher 認為北美互聯網股票在今年內相信會有災難式的跌幅，他把現時科技股的升勢比為七十年代的油股。在七十年代，油價曾被預測會急升至一百美元一桶，標準普爾油股比重由七二年的百分之七急升到八〇年的百分之二十八，同樣科技股成分由九二年的百分之六急升到現時的百分之三十。在市值方面，科技股占了一半，三十隻大藍籌股中，科技股占十五隻。故此，他把科技股當作期貨看待。

在今周四聯準會主席葛林斯潘重新指出利率會繼續上升直至股市的升勢減慢與家庭入息增長（約百分之五至六）同一步伐，皆因股市製造不少財富，而該財富刺激消費而會超正常的經濟增長。經濟學家認為今次科技股盛衰主因是太樂觀以及恐懼，投資者恐懼加急，同樣恐懼失去賺錢機會，網絡狂熱不但席捲歐美，日本、亞太區同樣瘋狂。七成的網絡股是不可能賺錢的，而九成的科技股已經超值，但由於極少數的股分流通而大量資金湧入，在市盈率來衡量是無從稽考的。

豐業證券副董事潘啓鴻

郵票自己印！

加郵局擬發行電子郵票 網上售票

【加通社渥太華電】加拿大郵局到正試驗電子郵票可行與否，順利的話，一年內就準備網上售票。

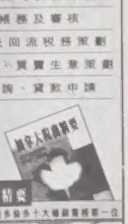
郵政總局發言人說：「為了提供客戶更方便的服務，我們打算在網際網路上出售郵票，到時候，大家只要按一下就可以，用不著貼半天了。」

在卡加利，已經有三十五家中小企業，利用電腦軟體連接在加州的電子郵票公司試驗互網通信了。

他們從電腦上「下載」所需的郵票數量到自己的電子保險箱內，用的時候，只要把信封放到印表機內，然後指示軟體印出所需的郵資即可，這裡的郵資是以調碼表示的，郵費則用信用卡結帳。

其中一家公司表示：「效果非常好，省了我們許多事，因為郵局距離太遠，以前我們都得開車去買郵票，浪費不少時間，現在方便多了。」

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師
包美華 特許會計師
華紹德 特許會計師
個人及公司稅務策劃
公司帳務及審核
新移民及回流稅務策劃
生意估值・買賣生意策劃
顧問諮詢・貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城 905-803-8281



蘇潘慕潔 副總裁
Irene So MBA CMA CFA
「知兵者，動而不迷，舉而不窮。」《孫子兵法 地形篇》
(416)733-5237
RBC DOMINION SECURITIES 多美年證券

RE/MAX HALLMARK REALTY Ltd. Realtor
手提 816-9768
住家 449-1168
廖芳隆 DANIEL LIAO, P.ENG
陳碧愛 ANGELA LIAO, R.N.
精通國・台・英語
住家或投資地產買賣 提供一流服務
春臨大地，萬象更新
市場熱絡，買賣良機
想更換居住環境的屋主們，請立即委託我們上市求售，將可得到合理想價格與最佳服務。
▲DVP/LAWRENCE
全磚平房，三房兩廁，完成土庫，環境優美，近學校，公園，適合中小家庭，叫價$269,000。
▲YONGE/COLLEGE
高級公寓，約2200呎，大理石壁爐，主套房，有三溫暖，叫價$409,000。SOLD
▲LAWRENCE/LESLIE
獨立三睡房，二廳二廁，近 EDWARDS GARDEN，環境優美，叫價32萬餘。
▲MARRIOTT 渡假村
有興趣者，請電話查詢。

LIVING REALTY INC. REALTOR 恆生地產
KAY WONG 王沛琪（黃太）
SALES REPRESENTATIVE
公司：(905)896-0002
住宅：(905)897-2885
★業績獎成員——精通地產誠意爲君服務
▲超過 McDONALD 週息$25,000-$30,000
新樓新裝修有酒牌，4300呎，獨立全磚大量單位大商場三文治，鄰居有 McDONALD 等大食品店，SHERWAY MALL 內，27公路出入口，4個月新，週息仍在升！價$875,000!
▲咖啡、三文治快餐店多間 17-28萬！
名牌，30-60豪華座位，裝修新潮美觀，在旺大商場內，醫院，街舖，年餘可賺回本包教易做好賺生意！
▲FOOD COURTS-多市・密市・士嘉堡市
日本快餐，中式衛生湯麵，燒味飯店，雜碎快餐，墨西哥快餐，PIZZA 等多間，全新或已開張，易做好賺包教，長平租約，難得機會！
▲密市舖屋 2-3 大睡房 8-9萬
平過交租，光猛闊大，交通一流，舉步到密市中國城買菜飲茶，名校4間至中學，商場，銀行，簇住宅林立。

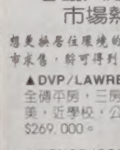
東亞 HOMELIFE 置業 吳仁澤 RONALD WU
HomeLife Golden East Realty Inc.
經驗金牌經紀 免費樓宇估價 服務熱誠勤快
▲YORK MILL/BAYVIEW 黃金地段，新屋預售，85' X 143' 6100 S.F.，5+1睡房，1.7M 預售價，今春四月份可交屋
▲YORK MILL/BAYVIEW 高級平房，大地段 90' X125'
▲北約中心旺地 CONDO，10 KENNEDY AVE. 2+1睡房公寓 SOLD
▲HWY #7/KENNEDY 以西，7萬全套設備
▲投資農地(A)1123英畝，位於 SUTTON 以東48公路以南之 PEFFERLAW，45萬。(B)BARRIE 以南 #11與6TH LINE 100英畝，48萬。(C)HWY #6/HWY #5 之 FLAMBOROUGH 近 HAMILTON，24畝地，45萬。(D)430英畝近 LAKE SIMCOE 1.5M。
▲592 MT. PLEASANT RD/近 EGLINTON 二樓，一千餘尺出租
公司 BUS (905)415-1331 手提 MOBILE (416)726-2008

RE/MAX ALPHA REALTY INC.
毛沙麗 Shali Mao
國語・台・英語 Sales Representative
公司:(905)883-4922 手提:(416)723-6603
▲BAYVIEW/SHEPPARD
獨立 BUMG，三睡房，實木地板，明亮寬敞完成土庫，近新地鐵站，商場，學校。$378,800
▲YONGE/FINCH
高級 CONDO，兩睡房，太陽房，雙衛浴，地鐵站近在咫尺，室內泳池，24HR 安全警衛，五件電器，車位，儲物室。$189,000
▲BAYVIEW/SHEPPARD
獨立 BUMG，三睡房，實木地板，雙車房，近學校，公園，車站，環境幽靜。$345,900
▲BAYVIEW/FINCH
獨立大屋，後院山谷美景，三睡房，完成土庫，寬敞明亮可步出至後園。$489,000

HomeLife/5 Star Realty Ltd.
精通國語、台語、英語
陳洪素彫 SU DIAU CHEN (SU CHEN)
BUS (416)633-6666
RES (416)512-6946
24 HOURS 傳呼
▲WARDEN/HIGHWAY 7-獨立，2層樓，4睡房，雙車庫，地下室完成。3300 SQ. FT 很漂亮的房子，近名星學校，購物中心，公路，車站，叫價$380,000。
▲MARKHAM/14 AVE-獨立屋，1650 SQ. FT，三睡房，2 1/2 衛浴，FAMILY ROOM，主人套房，單車庫，叫價$259,000。
▲YONGE/FINCH-CONDO 公寓，2睡房，2衛浴，24小時警衛，公共設備，游泳池等，叫價$229,000。

誠信地產有限公司
廖太 MARGARET LIU SALES REP.
B.A., P. MGR., CRES
DIRECTOR, FIABCI-CANADA MEMBER, NACORE INTERNATIONAL
商場買賣物業投資
▲多倫多獨立連鎖甜甜餅店租客，售四十餘萬
▲多倫多獨立 AAA 快餐店租客，售一百一十萬
▲密西西加油站及兩 AAA 快餐店租客，售四百萬
▲萬錦 SECOND CUP 咖啡店生意，售三十六萬八
▲密西西加 COFFEE TIME 生意，位於工業區，六天工作，時間短，售二十七萬八
▲酒店內連鎖 DONUT 生意，售三萬八
▲士嘉堡工業單位，千四尺，特價租售，可作食物製造，輕工業
手提(416)520-8757 公司(416)497-8900
精通國、粵、英語

SULAN TONG 唐太
RE/MAX Crossroads Realty Inc.
Sales Representative
公司：(416)491-4002
手提：(416)399-3733
精通國、粵、滬、英語
屢度獲獎服務至上
市中心全新一房公寓
ADELAIDE SQUARE 全新，約600呎，連車位，五電器，儲物室，五月底入伙，現只售$155,000。
麗雅山莊獨屋
YONGE 與 CLARK，兩層高，兩臥房，兩面車道，有地下停車位，車主急讓，現超低價出售，只叫$186,000。
士嘉堡精選獨立屋
GREENPARK 精心傑作，三臥房，雙車房，只叫$245,000。SOLD
時代廣場特平舖位
HWY 7 與 LESLIE，面積735呎，可做飲食或各類生意，只叫$198,000，勿失投資良機。



五福錦添花
雙臨玉滿堂
至尊組合
Supreme Team
（通國、粵、滬、潮、英語）
(416)505-1368(中)
(905)707-8199(英)
致富地產
RE/MAX Goldenway Realty Inc.
Each Office Independently Owned and Operated

Mary Chan 陳胡銀屏 Associate Broker
Vincent Chan 陳永信 Sales Representative